



# Dishwashers

**Safety Instructions**..... 2-3

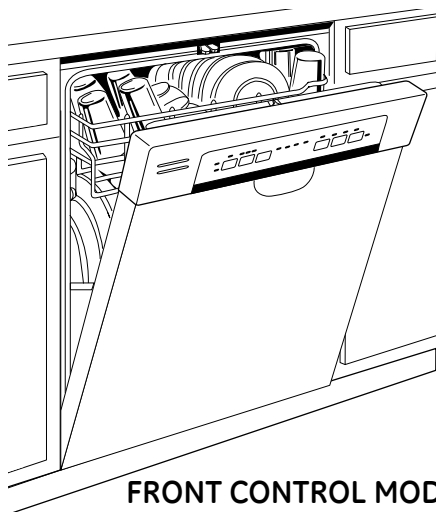
**Operating Instructions**

Care and Cleaning ..... 10  
Getting Started..... 4-5  
Loading Place Settings ..... 9  
Loading the Dishwasher Racks ..... 8  
Using the Dishwasher .....6-7

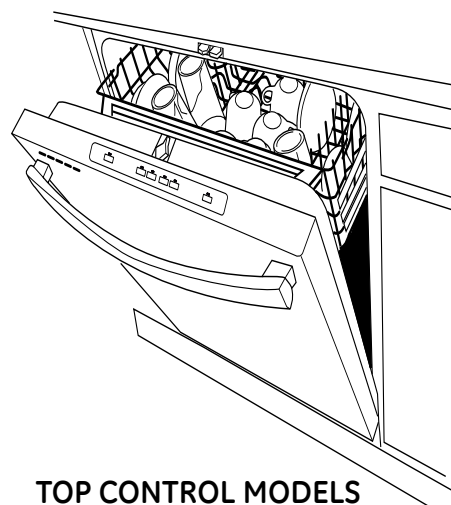
**Troubleshooting Tips**..... 11-13

**Consumer Support**

Consumer Support..... Back Cover  
Warranty .....14



FRONT CONTROL MODELS



TOP CONTROL MODELS

*Write the model and serial numbers here:*

**Model #** \_\_\_\_\_

**Serial #** \_\_\_\_\_

You can find them on the tub wall just inside the door.

**Owner's Manual**

*Dishwashers*

*GDF510-540 Series*

*GDT530-550 Series*

## Lave-vaisselle

**Manuel d'utilisation**

La section française commence à la page 17

## Lavaplatos

**Manual del propietario**

La sección en español empieza en la página 33

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING —

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### **WARNING!**

*For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, explosion, electric shock, and to prevent property damage, personal injury, or death.*



### **WARNING! WATER HEATER SAFETY**

*Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two or more weeks. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.***

If the hot water has not been used for two or more weeks, prevent the possibility of damage or injury by turning on all hot water faucets and allow them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance connected to the hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke, use an open flame, or use the appliance during this process.



### **WARNING!** *When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:*

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not store or use combustible materials, including gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
- Do not abuse, sit on or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not tamper with controls.
- Do not wash plastic items unless marked dishwasher safe or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.



### **WARNING! PROPER INSTALLATION AND MAINTENANCE**

*This dishwasher must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. If you did not receive an Installation Instructions sheet with your dishwasher, you can receive one by visiting our Website at **GEAppliances.com**. In Canada, visit **www.GEAppliances.ca**.*

- Connect the dishwasher/appliance to a grounded metal, permanent wiring system; or run an equipment-grounding conductor with the circuit conductors and connect to the equipment-grounding terminal or lead of the appliance.
  - Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.
  - Dispose of discarded appliances and shipping or packing material properly.
  - Do not attempt to repair or replace any part of your dishwasher unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
  - To minimize the possibility of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any maintenance.
- NOTE:** Turning the dishwasher off does not disconnect the appliance from the power supply. We recommend having a qualified technician service your appliance.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING — SAVE THESE INSTRUCTIONS

GEAppliances.com

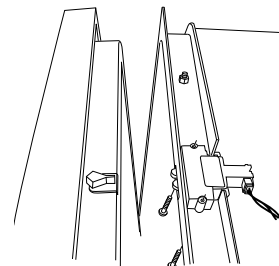
## ⚠ **WARNING! RISK OF CHILD ENTRAPMENT** **PROPER DISPOSAL OF THE DISHWASHER**

Do not allow children to play with, on or inside this or any discarded appliance.

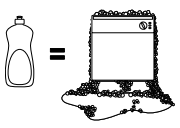
Junked or abandoned dishwashers are dangerous...even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old dishwasher, please follow the instructions below to help prevent accidents.

### **Before You Throw Away Your Old Dishwasher:**

- Take off the door of the washing compartment or remove the latch by removing the two screws from the latch receiver inside the tub (as shown).



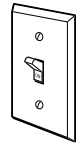
## ⚠ **CAUTION:** To prevent minor injury and property damage

- During or after wash cycle, contents may be hot to the touch. Use care before handling.
- Using a detergent that is not specifically designed for dishwashers will cause the dishwasher to fill with suds. 
- Non-Dishware Items: Do not wash items such as electronic air cleaner filters, furnace filters and paint brushes in your dishwasher. Damage to the dishwasher and discoloration or staining of the dishwasher may result.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children.
- Load light-weight, plastic items so they do not become dislodged and drop to the bottom of the dishwasher—they might come into contact with the heating element and be damaged.
- Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
- Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not allow children to play around the dishwasher when opening or closing the door due to the possibility of small fingers being pinched in the door.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.

## ⚠ **CAUTION:** ELECTRICAL REQUIREMENTS

- This appliance must be supplied with 120V, 60 Hz, and connected to an individual, properly grounded branch circuit, protected by a 15 or 20 amp circuit breaker or time-delay fuse.
- If the electric supply provided does not meet the above specifications, it is recommended that a licensed electrician install an approved outlet.
- Your dishwasher circuit should not be used for any other appliance while the dishwasher is in operation as the dishwasher requires the full capacity of the circuit.
- If the wall receptacle you plug the dishwasher's power cord into is controlled by a switch, turn on the switch.

## ⚠ **NOTICE**

- If your dishwasher is connected to a wall switch, ensure that the switch is on prior to use.
- If you choose to turn the wall switch off between wash cycles, allow 5-10 seconds after turning the switch on before touching **Start** to allow the control to initialize. 
- Use only powder, **Cascade® All-in-1 ActionPacs™**, liquid detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children. **Cascade® All-in-1 ActionPacs™** Automatic Dishwashing Detergent, and **Cascade® Rinse Aid™** rinse agents have been approved for use in all GE dishwashers.



**READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.**  
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Getting started!

Features and appearance will vary throughout this manual

## 1 Load Dishwasher

For best dishwashing results, follow the rack loading guidelines found in the **Loading the dishwasher racks** section. No pre-rinsing of normal food soil is required. Scrape off hard soils, including bones, toothpicks, skins, and seeds. Remove leafy vegetables, meat trimmings, and excessive amounts of grease or oil. Remove acidic food soils that can discolor stainless steel.

## 2 Add Detergent

Add needed amount of detergent to the detergent dispenser. Use a detergent such as **Cascade Complete All-in-1 ActionPacs™**. See **Detergent Dispenser** in the **Using the dishwasher** section.

## 3 Add Rinse Agent

Add Rinse Agent to the rinse agent dispenser. See **Use a Rinse Agent** such as **Cascade® Rinse Aid™**. See the **Using the dishwasher** section.

## 4 Select Cycle

Press the **Select Cycle** pad for the desired wash cycle. The light next to the **Select Cycle** pad will be on to indicate which wash cycle has been selected.

The cycle may be selected with the door in the open position. The cycle will not start until after the door is closed and **Start** selected.

**AutoSense** This cycle automatically senses the soil level and adjusts the wash cycle accordingly.  
(on some models)

**Heavy** This cycle is meant for heavily soiled dishes, cookware, pots, or pans with dried-on or baked-on soils.  
Everyday dishes are safe to be used in this cycle.

**Normal** This cycle is meant for normal everyday soil levels and is designed to conserve both water and energy.  
**NOTE: Normal** was used to rate the energy efficiency of this dishwasher.

**Light** This cycle is for light to medium soiled dishes. It is safe for china and crystal.

**Rinse** For rinsing partial loads that will be washed later. Do not use detergent. Detergent is not dispensed during the  
(on some models) rinse cycle.

## 5 Select Options

The light by the selected pad will be **ON** to indicate which Option has been selected.

**Wash Temp Boost** This option increases the temperature to help clean heavily soiled dishes and may increase the overall cycle time.  
(on some models) Option may be turned **On** or **Off** during the wash cycle.

**Wash Temp Sani** This option raises the water temperature in the final rinse to sanitize your dishware. The cycle length will  
(on some models) vary depending on the temperature of your inlet water.  
**NOTE:** This option is monitored for sanitization requirements. If the cycle is interrupted during or after the main wash portion or if the incoming water temperature is so low that adequate water heating cannot be achieved, the sanitizing conditions may not be met. In these cases, the Sanitized light will not illuminate at the end of the cycle. Utilizing this option will modify the cycle to meet the requirements of Section 6, NSF 184 for soil removal and sanitization efficacy.  
**NOTE:** NSF certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.

**Heated Dry Off** Shuts off the heat drying option. Dishes air dry naturally and energy is saved. Open the dishwasher door to speed drying.

**Heated Dry On** Turns on the heater for faster drying. This cycle may extend the time to your wash cycle up to 48 minutes. This option is not available with the **Rinse** cycle.

## 5 Select Options (Continued)

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Steam (Prewash)</b><br>(on some models) | For use with heavily soiled and/or dried-on, baked-on soils. This option <b>MUST</b> be selected <b>PRIOR</b> to starting the cycle. The <b>Steam</b> option adds approximately 30 minutes to the cycle time. This option is available with <b>Heavy</b> , <b>Auto Sense</b> , and <b>Normal</b> cycles.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Wash Zones</b><br>(on some models)      | Selecting either the Upper or Lower <b>Wash Zones</b> will target dishwashing of just one rack. This will shorten the cycle time and conserve energy. This option can be used when there is only half a load of dishes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Delay Hours</b><br>(on some models)     | Delays the start of a wash cycle up to 8 to 12 hours depending on model. Press <b>Delay Hours</b> , to select the number of hours, then press <b>Start</b> one time to begin countdown. The cycle will start once allotted time has expired.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Control Lock</b>                        | <p>You can lock the controls to prevent selections from being made. You can also lock the controls after you have started a cycle to prevent cycle changes. For example, children cannot accidentally start the dishwasher by pressing pads with this option selected.</p> <p><b>To LOCK the dishwasher control</b>, depending on the model, press and hold the <b>Heated Dry</b> pad for 3 seconds or press and hold the <b>Steam</b> and <b>Wash Temp</b> pads at the same time for 3 seconds. The Control Lock light will turn on to indicate the control is locked.</p> <p><b>To UNLOCK the dishwasher control</b>, depending on the model, press and hold the <b>Heated Dry</b> pad for 3 second or press and hold the <b>Steam</b> and <b>Wash Temp</b> pads at the same time for 3 seconds. The Control Lock light will turn off to indicate the control is unlocked.</p> |
| <b>Energy Smart</b>                        | When connected to a smart meter and your electric company, the dishwasher will automatically delay starting a cycle during the more expensive peak demand times, and run when demand is low. However, you can override the delay settings and use the dishwasher as needed. Learn more about <b>Energy Smart</b> under the <b>Using the Dishwasher</b> section.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## 6 Start Dishwasher

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Start</b>              | Door can be open to select the desired options. Press the <b>Start</b> pad and close the door within 4 seconds to start the cycle or begin the <b>Delay Hours</b> countdown. The wash cycle will begin shortly after closing the door. If the door is open, the illuminated lights will turn off if a pad is not pressed within two minutes. To activate the display, close and open the door or press any pad. |
| <b>Interrupt or Pause</b> | To interrupt or pause a dish cycle, slowly open the door. Opening the door will cause the wash cycle to pause. The dishwasher will beep every minute to remind you to close the door. To restart or resume the cycle, press <b>Start</b> , and close the door.                                                                                                                                                  |
| <b>Cancel</b>             | To cancel a wash cycle, press and hold the <b>Start</b> pad for 3 seconds and close door. The dishwasher will drain, emit a beep sound, and the wash cycle light will turn OFF.                                                                                                                                                                                                                                 |

## 7 Cycle Completion

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sanitized</b> | Displayed at the end of the cycle when <b>Wash Temp Sani (Sanitize)</b> has been selected and the dishwasher has met the requirements for sanitization. See <b>Wash Temp Sani</b> , for complete option description. Opening the door or pressing any key while the door is closed will turn off the light. |
| <b>Clean</b>     | Displayed when a wash cycle is complete. The light stays <b>ON</b> as a reminder that the dishes are clean. Opening the door or pressing any key while the door is closed will turn the light off.                                                                                                          |

## Using the dishwasher.

---



### Check the Water Temperature

---

The entering water should be at least 120°F (49°C) and not more than 150°F (66°C) for effective cleaning and to prevent dish damage. Check the water temperature with a candy or meat thermometer. Turn on the hot water faucet

nearest the dishwasher, place the thermometer in a glass and let the water run continuously into the glass until the temperature stops rising.



### Energy Smart

---

Energy Smart enables your dishwasher to reduce energy consumption during periods of high energy costs. If you are in an area where your electricity provider charges variable rates at different times of the day, your dishwasher will inform you of those times when you are paying the highest rate. You can then either delay starting your dishwasher until the rate goes down; or you can override the feature and run your dishwasher at your convenience.

#### What you will need:

- 1 Smart Meter that will communicate with your dishwasher. Consult your local electricity provider to determine if the technology is available in your area.
- 2 An Energy Smart dishwasher model (GDF520, GDF540, GDT530 or GDT550).
- 3 An Appliance Communication Module (ACM). Please visit, [gebrillion.com](http://gebrillion.com) to order the communication device that will need to be installed in the dishwasher.



### Use a Rinse Agent such as Cascade® Rinse Aid™

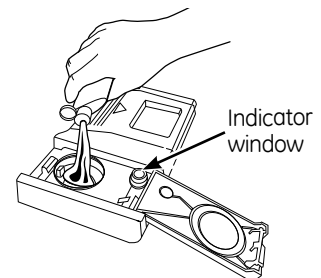
---

Rinse agents, such as **Cascade® Rinse Aid™** are designed for great drying action and protect against spots and film build-up on your dishes, glasses, flatware, cookware, and plastic.

#### Filling the Dispenser

The rinse agent dispenser holds 3.5 oz. (100 ml) of rinse agent. Under normal conditions, this will last approximately one month.

- 1 Make sure the dishwasher door is fully open.
- 2 Open the RINSE AID dispenser door.
- 3 Slowly add rinse agent until the fill cup is full. May need to pause several times to allow rinse aid to settle.
- 4 Clean up any spilled rinse agent with a damp cloth.
- 5 Close the RINSE AID dispenser door.

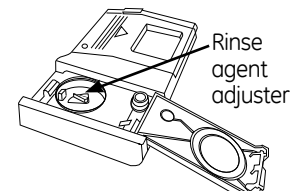


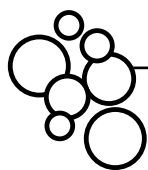
#### Rinse Aid Setting

The amount of rinse agent released into the final wash can be adjusted. The factory setting is at the midpoint. If hard water spots appear on dishes, try a higher setting. If you see foam in the dishwasher, move the indicator to a lower setting.

#### To adjust the setting

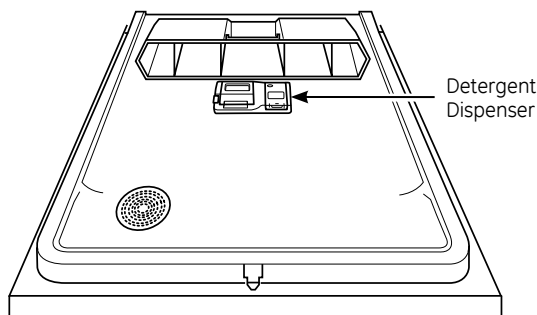
Open the RINSE AID dispenser door; then turn the adjuster clockwise to increase the amount of rinse agent, counterclockwise to reduce the amount of rinse agent.





## Detergent Dispenser

The detergent dispenser is located in the center of the dishwasher door. It has two compartments. The main wash compartment is found inside the detergent dispenser. To open, press the blue button on the side of the dispenser. The pre-wash compartment is on the lid of the detergent dispenser. Use the pre-wash compartment only when your water is extremely hard or when you have a heavy soiled load.



You may use tablet, powder, liquid or gel automatic dishwasher detergent. Make sure you use only detergents specifically labeled for use in automatic dishwashers. Never use liquid hand dish detergent in an automatic dishwasher. Sudsing and poor wash performance will result with the use of improper detergents.

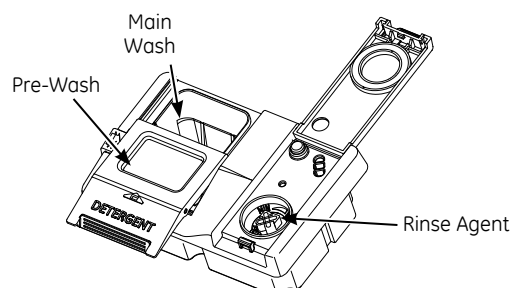
Detergents should be stored in a dry location and in their original container to prevent loss of effectiveness. Place detergent in the cup just prior to starting the dishwasher and then close the cover. The cover will open during the wash cycle.

### Filling the Detergent Dispenser

GE recommends using detergent in tablet or packet form. Independent testing has shown this form of detergent is very effective in the dishwasher. **Cascade® All-in-1 ActionPacs™** are an example of this type of detergent. Simply put a tablet or packet into the main wash compartment and close the detergent cup cover. Please notice that the tablet or packet must be placed in the main wash compartment of the detergent cup. If the tablet or packet is tossed in the bottom of the dishwasher, the detergent will be flushed down the drain in a very short period of time and will thus be wasted. Wash performance will be very poor as a result.

If you choose to use detergent in powder, liquid or gel form, the amount of detergent you use will be determined by the hardness of your water, the temperature of your water, and the food soil load inside the dishwasher. Contact your water company to get information about the hardness of the water in your area. Water hardness is measured in grains per gallon. Use this information and the table above to determine the amount of detergent to use. You may purchase a hard water test strip from GE. Call 1-800-626-2002 and ask for part number **WD01X10295**. In Canada, call 1-800-661-1616

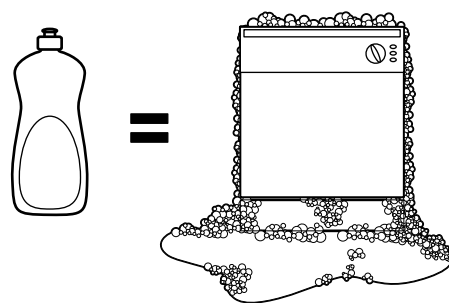
| Number of Grains/Gal. | Detergent Cups to Fill                   |
|-----------------------|------------------------------------------|
| Less than 4           | Fill cup to 1/3 full                     |
| 4 to 8                | Fill cup to 2/3 full                     |
| 8 to 12               | Fill cup completely full                 |
| Greater than 12       | Fill both main wash cup and pre wash cup |



Using too much detergent with very soft and/or very hot water may cause a condition called etching on your glassware. Etching is a permanent cloudiness in your glassware. This condition is irreversible. However, using too little detergent will cause poor wash performance.

Use the table as a starting point and then adjust the amount of detergent you use. Use just enough to get good wash performance. Using just the right amount of detergent will provide great wash performance without wasting detergent or etching of glassware.

### DO NOT USE HAND DISH DETERGENT



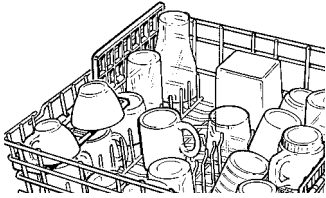
**NOTE:** Using a detergent that is not specifically designed for dishwashers will cause the dishwasher to fill with suds. During operation, these suds will spill out of the dishwasher vents, covering the kitchen floor and making the floor wet.

Because so many detergent containers look alike, store the dishwasher detergent in a separate space from all other cleaners. Show anyone who may use the dishwasher the correct detergent and where it is stored.

While there will be no lasting damage to the dishwasher, your dishes will not get clean using a dishwashing detergent that is not formulated to work with automatic dishwashers.

# Loading the dishwasher racks.

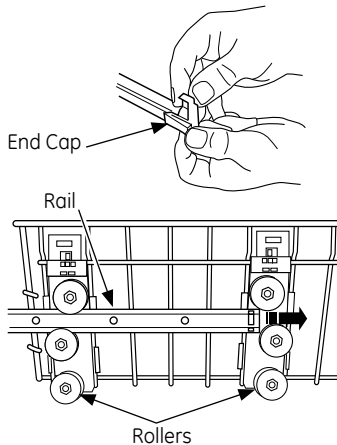
For best dishwashing results, follow these loading guidelines. Features and appearance of racks and silverware baskets may vary from your model.



## Upper Rack

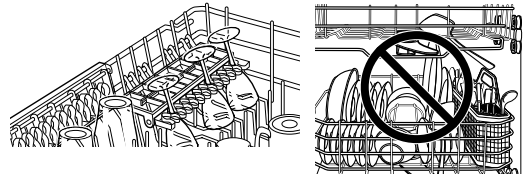
The upper rack is primarily for glasses, cups, and saucers. However, other items such as pots, pans, and plates may be placed in the upper rack. This is also a secure place for dishwasher-safe plastic items. The upper rack can be used for odd sized utensils. Sauce pans, mixing bowls, and other similarly shaped items should be placed face down for best wash performance. Ensure small plastic items are secure so that they cannot fall into the heater at the bottom of the dishwasher, potentially damaging the item.

On some models, the upper rack may be adjusted to accommodate larger items. To adjust the upper rack, fully extend the upper rack and remove the two plastic end caps on the front of the rails. Remove the upper rack. Select the set of rollers on the side of the rack that provides the desired height, and reinstall the upper rack by guiding the rack rails between the appropriate set of rollers. With the rack reinstalled, replace the two plastic end caps, ensuring the snap is properly engaged. Failure to properly engage the end caps may result in the rack falling from the dishwasher.

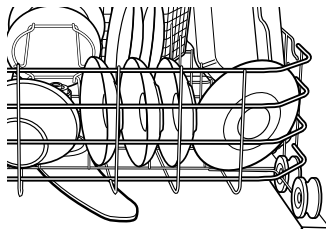


To add flexibility in loading, the utility shelf (on some models) may be placed in the up or down position. The shelf may also be used to secure stemware such as wine glasses. Because these stemware items come in various sizes, slowly push the rack in to ensure the items do not bump into the edges of the dishwasher, which may cause damage to the items.

It is important to ensure that items do not protrude through the bottom of the rack or silverware basket (on some models) where they will block the rotation of the middle spray arm. This could result in noise during operation and/or poor wash performance.



**Check to make sure that no items will block rotation of the wash arms.**

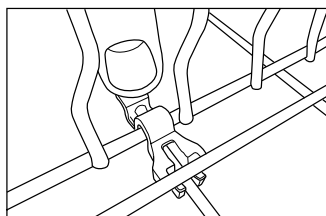
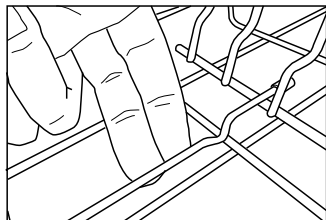
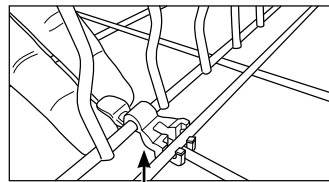


## Lower Rack

The lower rack is best used for plates, saucers and cookware items. Large items, such as broiler pans and baking racks should go along the sides of the rack. If necessary, oversized glasses and mugs can be placed in the lower rack to maximize loading flexibility. Plates, saucers and similar items should be placed between the tines in the direction that allows the item to remain secure in the rack.

Do not load large items where they may block the detergent dispenser when the door is closed.

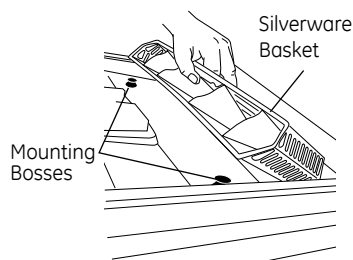
The reversible tine blocks (on some models) are designed to allow greater flexibility in loading dishes. The direction of the tine blocks can be changed to match preferred loading direction. To adjust the tine block direction, remove the clips securing the tine blocks to the racks by pulling up on the tab, then flex the retaining wire to unseat the tine block from the lower rack. The tine block may be turned in the opposite direction to reverse the loading direction. Secure the tine block to the rack using the same process and be sure to snap the same clips in place.



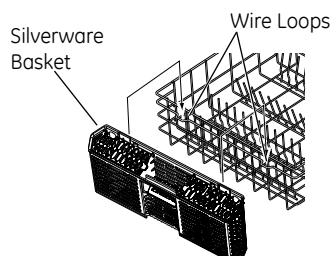
Fold down tines (on some models) allow for greater flexibility in loading large items. Select the position of the fold down tine that best accommodates your dishware items. The direction of the fold down tines can be changed to match preferred loading direction. To adjust the fold down tine direction, remove the clips securing the fold down tines to the racks by sliding the clip so that it disengages from the rack wire. The fold down tines may be rotated in the opposite direction to reverse the loading direction. Secure the fold down tines to the rack using the same clips. The clip is removed by pulling up on the clip and separating it from the rack. Replace the clip on the opposite side of the rack by positioning the clip over the wire and pressing down.

It is important to ensure that items do not protrude through the bottom of the rack or the silverware basket where they will block the rotation of the lower spray arm. This could result in noise during operation and/or poor wash performance.

**⚠ WARNING!** The clips can be a choke hazard for small children. Keep out of reach of children.



Optimal wash performance of silverware is achieved with the silverware basket mounted to the door.



## Silverware Basket

Place flatware in the removable silverware and accessory baskets (on some models). Sharp objects, such as forks and knives, may be placed with the handles facing up, in order to protect your hands. For the best wash performance, place other items such as spoons with the handles facing down. Avoid allowing items to nest together, which may keep them from being properly washed. When loading, distribute items evenly in the basket.

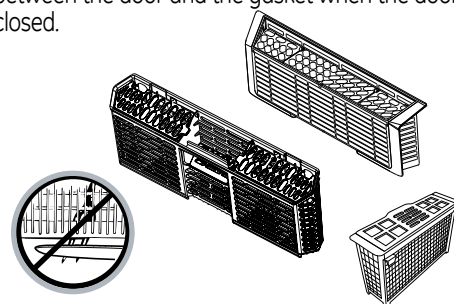
The silverware and accessory baskets (on some models) may also be used for small items, such as measuring spoons, baby bottle nipples, plastic lids, or corn cob holders. The silverware basket covers (on some models) can be closed to contain small items.

The door mounted silverware basket (on some models) may be positioned either on the door by securing the basket to the door using the two mounting bosses, or to the rack by securing the basket to the rack using the wire loop on the front of the lower rack to engage the tabs on the rear of the basket.

The accessory basket (on some models) may be positioned by placing the hooks on the back of the basket over the top wire on the sides of the lower rack.

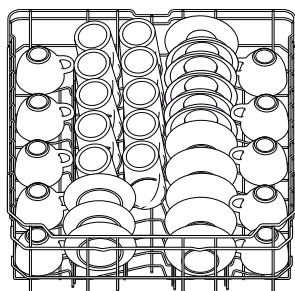
The FlexBaskets (on some models) may be positioned on the front of either the upper or lower racks. Secure the basket to the rack using the wire loop on the front of the upper and lower racks to engage the tabs on the rear of the basket.

Do not load large or tall utensils where they may block the detergent dispenser or become trapped between the door and the gasket when the door is closed.

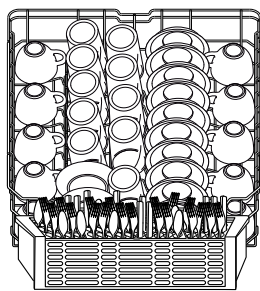


Follow these guidelines for loading 10 place settings. Features and appearance of racks and silverware baskets may vary from your model.

### Upper Rack—10 place settings (on some models)

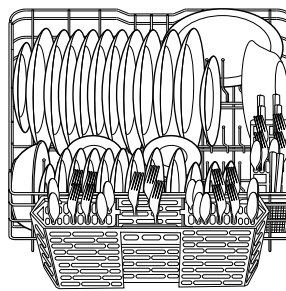


Models: GDF510 & GDF520

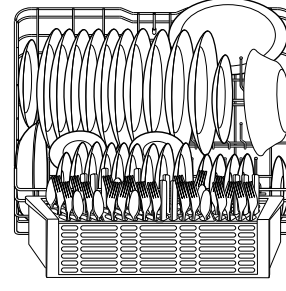


Models: GDF540, GDT530 & GDT550

### Lower Rack—10 place settings (on some models)



Models: GDF510 & GDF520

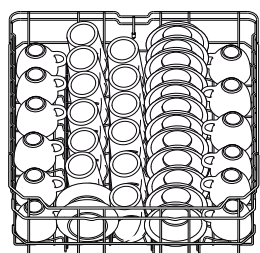


Models: GDF540, GDT530 & GDT550

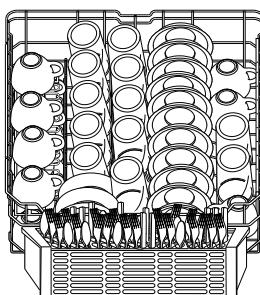
**NOTE:** Hang silverware baskets on the inner door for best wash performance.

Follow these guidelines for loading 12 place settings. Features and appearance of racks and silverware baskets may vary from your model.

### Upper Rack—12 place settings (on some models)

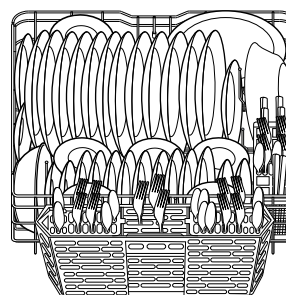


Models: GDF510 & GDF520

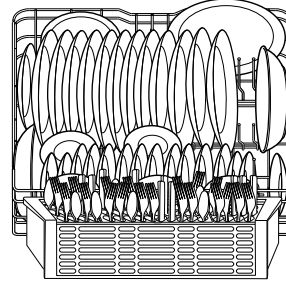


Models: GDF540, GDT530, & GDT550

### Lower Rack—12 place settings (on some models)



Models: GDF510 & GDF520



Models: GDF540, GDT530 & GDT550

**NOTE:** Do not place plates smaller than 6" on the back of the lower rack, refer to figures shown above.

**NOTE:** Hang silverware baskets on the inner door for best wash performance.

## Cleaning the Exterior Door Panel

Before cleaning the front panel, make sure you know what type of panel you have. Refer to the last two letters of your model number. You can locate your model number on the left-hand tub wall just inside the door. If your model number ends with BB, CC, WW, SA or ES then you have a painted door panel. If your model number ends with SS, then you have a Stainless Steel Door panel. If your model number ends with II, then you have an Integrated door panel.

Follow the instructions below for cleaning the door panel for your specific model.

**Painted Door Panel** (model numbers ending in BB-black, CC-bisque, WW-white, SA-silver or ES-slate)

Use a clean, soft, lightly dampened cloth, then dry thoroughly. You may also use a good appliance wax or polish.

**Stainless Steel Door Panel** (model numbers ending in SS)

The stainless steel panels can be cleaned with *Stainless Steel Magic* or a similar product using a clean, soft cloth. Do not use appliance wax, polish, bleach or products containing chlorine on Stainless Steel doors.

You can order *Stainless Steel Magic* #WX10X15 through GE Parts by calling 800.626.2002. In Canada, call 1-800-661-1616.

**Integrated Door Panel** (model numbers ending in II)

This is a custom installed door panel, and you will need to refer to the cabinet manufacturers recommendations for proper cleaning.

*Do not use scouring pads or powered cleaners because these products can scratch the finish.*

## Cleaning the Control Panel

To clean the control panel, use a lightly dampened cloth. Then dry thoroughly.

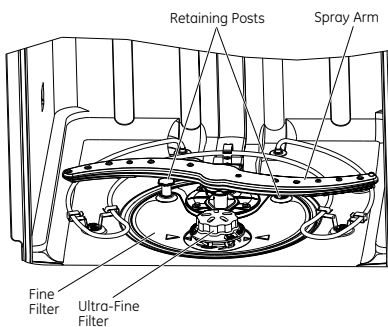
## Stainless Steel Inner Door

The stainless steel used to make the dishwasher tub and inner door provides the highest reliability available in a GE dishwasher.

If the dishwasher tub or inner door should be scratched or dented during normal use, they will not rust or corrode. These surface blemishes will not affect their function or durability.

## Cleaning the Filters

Inspect the filters periodically, every other month or so depending on usage, and clean if necessary.



### Ultra-Fine Filter

To clean the Ultra-Fine Filter, remove the bottom rack. Twist and remove the large round filter. Rinse filter with warm soapy water and use a sponge to carefully remove any stubborn particles. Scrubbing with scouring pads or brushes can damage the filter. Once cleaned, replace the Ultra-Fine Filter, and twist to lock in place.

### Fine Filter

To clean the Fine Filter (mesh plate), remove the bottom rack. Remove the Ultra-Fine Filter. Twist each of the two retaining posts located toward the back bottom of the tub, and remove the Fine Filter. Rinse filter with warm soapy water. Scouring pads or brushes can damage the filter. Once cleaned, replace the Fine Filter, the Ultra-Fine Filter, and twist the two retaining posts into place.

**⚠ WARNING!** The retaining posts can be a choke hazard for small children. Keep out of reach of children.

## Protect Against Freezing

If your dishwasher is left in an unheated place during the winter, ask a service technician to:

1 Cut off electrical power to the dishwasher. Remove fuses or trip circuit breaker.

2 Turn off the water supply and disconnect the water inlet line from the water valve.

3 Drain water from the water inlet line and water valve. (Use a pan to catch the water.)

4 Reconnect the water inlet line to the water valve.

Air gap



Check the air gap any time your dishwasher isn't draining well.

## Does Your Dishwasher Have an Air Gap?

An air gap protects your dishwasher against water backing up into it if a drain clogs. The air gap is not a part of the dishwasher. It is not covered by your warranty. Not all plumbing codes require air gaps, so you may not have one.

**The air gap is easy to clean.**

1 Turn off the dishwasher and lift off the cover.

2 Remove the plastic cap and clean with a toothpick.

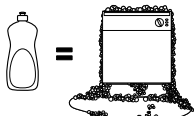
## Before you call for service...



### Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the charts on the following pages, or visit **GEAppliances.com**.  
In Canada visit **www.GEAppliances.ca**. You may not need to call for service.

| Problem                                                 | Possible Causes                                                                                                                                             | What To Do                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Start Status indicator light flashing</b>            | The door was opened or the cycle was interrupted.                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Press the <b>Start</b> pad once to start the dishwasher. Press the <b>Start</b> pad a second time when the dishwasher is running only if you wish to cancel the cycle.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| <b>Dishwasher BEEPS once every minute</b>               | This is a reminder that your dishwasher door has been left open during operation. It will continue beeping until you press <b>Start</b> and close the door. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Press <b>Start</b> and close the door.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Beeping at the end of the cycle (on some models)</b> | This is normal. The dishwasher will beep twice at the end of the cycle.                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>To turn off the double beep indicator (or re-activate it if it was previously turned off), press the <b>Heated Dry</b> pad 5 times within 3 seconds. A triple beep will sound to indicate the end-of-cycle beep option has been turned on or off.</li> </ul>                                                                                         |
| <b>Dishes and flatware not clean</b>                    | Fine or coarse filter is clogged                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>See the <b>Care and cleaning</b> section.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                         | Low inlet water temperature                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure inlet water temperature is correct (see the <b>Using the dishwasher</b> section). Turn on the hot water faucet nearest the dishwasher, let run until the water temperature stops rising. Then start the dishwasher and turn off the faucet. This ensures the entering water is hot. Select <b>Wash Temp Boost</b> if available.</li> </ul> |
|                                                         | Water pressure is temporarily low                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Turn on a faucet. Is water coming out more slowly than usual? If so, wait until pressure is normal before using your dishwasher.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          |
|                                                         | Air gap or disposer is clogged                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the air gap or flush the disposer.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                         | Improper rack loading                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure large dishware does not block the detergent dispenser or the wash arms. See the <b>Loading the dishwasher racks</b> section.</li> <li>When large utensils are placed in the silverware basket, do not mount the basket on the door (on some models). Instead, mount basket on the lower rack.</li> </ul>                                   |
|                                                         | Poor performing detergent                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use a highly rated detergent such as <b>Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Spots and filming on glasses and flatware</b>        | Extremely hard water                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use rinse agents such as <b>Cascade® Rinse Aid™</b> to remove spots and prevent new film buildup.</li> <li>If water is extremely hard, a softener may be required.</li> </ul>                                                                                                                                                                        |
|                                                         | Low inlet water temperature                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure water temperature is at least 120°F.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                         | Overloading or improper loading of the dishwasher                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Load dishwasher as shown in the <b>Loading Place Settings</b> section.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                         | Old or damp powder detergent                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure detergent is fresh.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                         | Rinse agent dispenser empty                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Refill with rinse agent such as <b>Cascade® Rinse Aid™</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                         | Too little or low performing detergent                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure you use the proper amount of highly rated detergent.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| <b>Problem</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Possible Causes</b>                                                                                             | <b>What To Do</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cloudiness on glassware</b>                                                                                                                                                                                                                                                        | Combination of soft water and too much detergent                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>This is called etching and is permanent. To prevent this from happening, use less detergent if you have soft water. Wash glassware in the shortest cycle that will get it clean.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Low performing phosphate free detergent                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>See <b>A white film on glassware, dishware and the interior</b> in this <b>Troubleshooting</b> section.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Water temperature entering the dishwasher exceeds 150°F (66°C)                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>This could be etching. Lower the water heater temperature.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Suds in the tub</b>                                                                                                                                                                                                                                                                | Correct detergent wasn't used<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use only automatic dishwasher detergents to avoid sudsing. <b>Cascade®</b> Automatic Dishwashing Detergents have been approved for use in all GE dishwashers.</li> <li>To remove suds from the tub, open the dishwasher and let suds dissipate. Pump out water by pressing <b>Start</b> and close the door. Wait 30 seconds. Open the door, press and hold <b>Start</b> for 3 seconds, and close the door. Repeat if necessary.</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Rinse agent was spilled                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Always wipe up rinse agent spills immediately.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Detergent left in dispenser cups</b>                                                                                                                                                                                                                                               | Dishes are blocking the detergent cup                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reposition the dishes, so the water from the lower spray arm can flush the detergent cup. See the <b>Loading the dishwasher racks</b> section.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Black or gray marks on dishes</b>                                                                                                                                                                                                                                                  | Aluminum utensils have rubbed against dishes                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove marks with a mild, abrasive cleaner.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Dishes don't dry</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | Low inlet water temperature                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure inlet water temperature is at least 120°F.</li> <li>Select <b>Heated Dry</b>.</li> <li>Use <b>Wash Temp Boost</b> option.</li> <li>Select a higher cycle, such as <b>Wash Temp Sani (Sanitize)</b> or <b>Heavy</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Rinse agent dispenser is empty                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check the rinse agent dispenser and fill as required.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Control panel responded to inputs but dishwasher never filled with water</b>                                                                                                                                                                                                       | Door may not be completely closed                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the door is firmly closed.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Stained tub interior</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | Water valve may be turned off                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure water valve (usually located under the sink) is turned on.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Some tomato-based foods can cause reddish stains                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use of the <b>Steam</b> cycle (on some models) after adding the dish to the load can decrease the level of staining.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Tea or coffee stains                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove the stain by hand, using a solution of 1/2 cup bleach and 3 cups warm water. <b>NOTE: Do not use bleach on stainless steel tub or inner door.</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <div>  <b>CAUTION!</b><br/>           Before cleaning interior, wait at least 20 minutes after a cycle for the heating elements to cool down. Failure to do so can result in burns.         </div> |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Dishwasher won't run</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | An overall yellow or brown film can be caused by iron deposits in water                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>A special filter in the water supply line is the only way to correct this problem. Contact a water softener company.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | White film on inside surface—hard water minerals                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>GE recommends <b>Cascade® Rinse Aid™</b> to help prevent hard water mineral deposits from forming.</li> <li>Run dishwasher with citric acid to remove mineral deposits. Citric acid (Part number: WD35X151) can be ordered through GE Parts. See back cover for ordering information.</li> </ul>                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Fuse is blown or circuit breaker is tripped                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances from the circuit.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Dishwasher won't run</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | Power is turned off                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>In some installations, the power to the dishwasher is provided through a wall switch, often located next to the disposer switch. Make sure it is on.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Control panel is locked                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Unlock control panel. See the <b>Getting started</b> section.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Before you call for service...

| <i>Problem</i>                                                     | <i>Possible Causes</i>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <i>What To Do</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Control panel lights go off when you're setting controls</i>    | Time too long between touching of selected pads                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Each pad must be touched within 30 seconds of the others. To relight, touch any pad again or open the door and unlock (top control).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <i>Water standing in the bottom of the tub</i>                     | Air gap is clogged                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the air gap. See the <b>Care and cleaning</b> section.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <i>Water won't pump out of the tub</i>                             | Drain is clogged                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>If you have an air gap, clean it. See the <b>Care and cleaning</b> section.</li> <li>If the dishwasher drains into a disposer, run disposer clear.</li> <li>Check to see if your kitchen sink is draining well. If not, you may need a plumber.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <i>Steam</i>                                                       | This is normal                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Warm, moist air comes through the vent during drying and when water is being pumped out. This is necessary for drying.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <i>Sanitized light does not illuminate at the end of the cycle</i> | The door was opened and the cycle was interrupted during final rinse                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Do not interrupt the cycle by opening the door during the wash cycle.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                    | The incoming water temperature was too low                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Raise the water heater temperature to between 120°F and 150°F.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <i>Noise</i>                                                       | Normal operating sounds:<br>Detergent cup opening<br>Water entering dishwasher<br>The motor stops and starts at various times during the cycle<br>Spray arms start and stop at various times<br>Drain pump sounds during pump out<br>Drain pump starts and stops several times during each drain | <ul style="list-style-type: none"> <li>These are all normal. No action is required.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                    | Rattling dishes when the spray arm rotates                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure dishes are properly loaded. See the <b>Loading the dishwasher racks</b> section.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                    | Rattling silverware against door during wash                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tall utensils may be placed in the upper rack to avoid bumping against inner door during wash cycle.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <i>A white film on glassware, dishware and the interior</i>        | This problem caused by phosphate-free dishwasher detergent                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>To remove the white film, run your dishes through a dishwasher cycle with citric acid. Use a WD35X151 citric acid kit found online. Pour the citric acid in the detergent cup and close the cover. Place the filmed but otherwise clean glassware and dishware in the dishwasher. Leave silverware and other metal items out of the dishwasher. Turn the dishwasher on and let it run through a complete cycle without detergent. The glassware, dishware, and dishwasher should come out film free. Alternatively, a vinegar rinse may be used. Pour 1 cup of vinegar into dishwasher just after the detergent cup opens and let the dishwasher complete its cycle. This may be repeated several times a year as needed.</li> <li>The use of a rinse agent such as <b>Cascade® Rinse Aid™</b> may help minimize a repeat build up of film. Also, the use of a highly rated detergent such as <b>Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™</b> will help prevent film build-up.</li> </ul> |

# GE Dishwasher Warranty.

GEAppliances.com



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, visit us on-line at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), or call 800.GE.CARES (800.432.2737) in the United States. In Canada, call 1.800.561.3344. Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here.  
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

## For The Period Of: GE Will Replace:

### One Year

From the date of the original purchase

**Any part** of the dishwasher which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited one-year warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and in-home service to replace the defective part.

## What GE Will Not Cover (for customers in the United States):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Cleaning or servicing of the air gap device in the drain line.
- Damage caused after delivery, including damage from items dropped on the door.

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.**

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. Proof of original purchase date is needed to obtain service under the warranty. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225**

## What Is Not Covered (for customers in Canada):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation.  
If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, exhausting and other connecting facilities.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Damage caused after delivery.

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.**

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

**WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

**Warrantor: MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6**

*Notes.*

---

**Notes.**

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ.. 18-19

### DIRECTIVES DE FONCTIONNEMENT

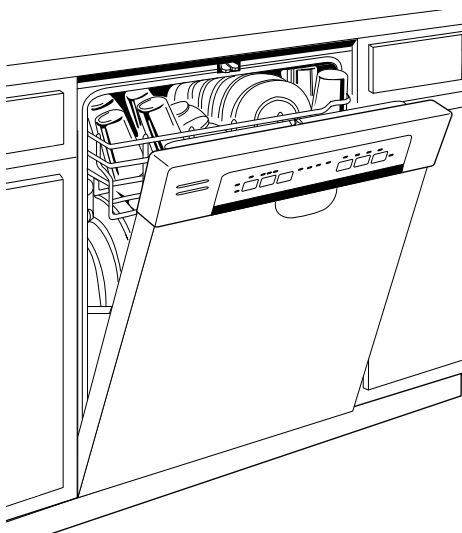
|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| Chargement de la vaisselle .....                  | 25    |
| Chargement des paniers<br>du lave-vaisselle ..... | 24    |
| Entretien et nettoyage .....                      | 26    |
| Tableau de commande<br>et réglages.....           | 20-21 |
| Utilisation du lave-vaisselle .....               | 22-23 |

### DÉPANNAGE .....

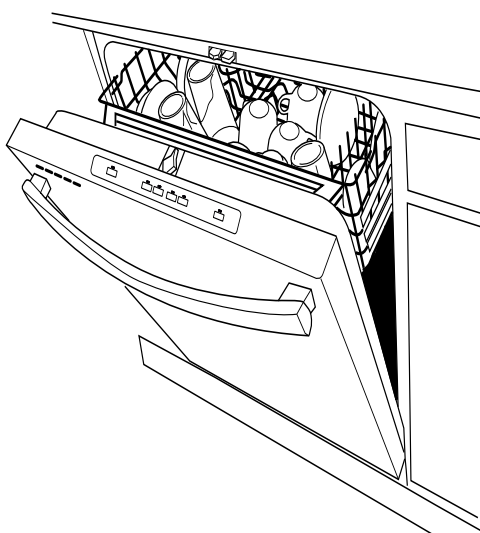
|  |       |
|--|-------|
|  | 27-29 |
|--|-------|

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Garantie .....               | 30 |
| Service à la clientèle ..... | 32 |



Modèles avec commandes à l'avant



Modèles avec commandes sur le dessus

**Inscrivez ci-dessous les numéros  
de modèle et de série :**

**N° de modèle** \_\_\_\_\_

**N° de série** \_\_\_\_\_

Ils se trouvent sur la paroi de la cuve,  
à l'intérieur de la porte.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL—CONSERVEZ CES DIRECTIVES

### **AVERTISSEMENT!**

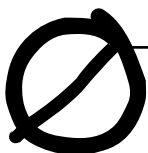
*Pour votre sécurité, veuillez suivre les directives données dans le présent manuel afin de réduire au minimum les risques d'incendie, d'explosion et de chocs électriques et prévenir tout dommage et blessure grave ou mortelle.*



### **AVERTISSEMENT! SÉCURITÉ DU CHAUFFE-EAU**

*Dans certaines conditions, il peut se former de l'hydrogène dans un chauffe-eau qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF.***

Si vous n'avez pas utilisé votre chauffe-eau pendant deux semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes afin de réduire les risques de dommages matériels ou de blessures. Prenez cette précaution avant même d'utiliser un électroménager raccordé au chauffe-eau pour éliminer l'hydrogène qui pourrait s'y être accumulé. Puisqu'il s'agit d'un gaz inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas une flamme nue ou un électroménager au cours de ce processus.



### **AVERTISSEMENT!** *Lors du fonctionnement de votre lave-vaisselle, prenez les précautions de base, notamment les suivantes :*

- N'utilisez cet appareil que pour l'usage pour lequel il a été conçu, comme expliqué dans le présent manuel.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de la carrosserie n'ont pas été correctement réinstallés.
- Ne rangez ni n'utilisez des matières combustibles, y compris de l'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables, à proximité de cet appareil ou de tout autre.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle de façon abusive, et ne vous assoyez pas ou ne montez pas sur la porte ou les paniers de l'appareil.
- Ne modifiez pas le fonctionnement des commandes.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « Lavable au lave-vaisselle » ou l'équivalent. Si certains articles en plastique ne portent pas cette mention, reportez-vous aux recommandations du fabricant.



### **AVERTISSEMENT! INSTALLATION ET ENTRETIEN APPROPRIÉS**

*Ce lave-vaisselle doit être correctement installé, en conformité avec les directives d'installation fournies, avant d'être utilisé. Si vous n'avez pas reçu les directives d'installation avec votre appareil, vous pouvez vous les procurer en visitant notre site Web à l'adresse **www.electromenagersge.ca**.*

- Cet appareil doit être relié à un système de câblage électrique permanent en métal, mis à la terre. Sinon, un fil de mise à la terre pour appareillage doit être installé et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre de l'appareil.
- Un raccordement incorrect du fil de mise à la terre peut présenter un risque d'électrocution. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre.
- Veuillez vous débarrasser de la façon appropriée de vos vieux électroménagers et des matériaux d'emballage ou d'expédition.
- Ne tentez pas de réparer ou de remplacer une pièce quelconque de votre lave-vaisselle, à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans le présent manuel. Confiez toutes les autres réparations à un technicien qualifié.
- Pour réduire au minimum les risques d'électrocution, débranchez l'appareil de sa source d'alimentation avant d'en effectuer l'entretien.

**REMARQUE :** *Le fait d'arrêter le lave-vaisselle ne coupe l'alimentation électrique de l'appareil. Nous vous recommandons de confier la réparation de votre électroménager à un technicien qualifié.*

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL—CONSERVEZ CES DIRECTIVES

www.electromenagersge.ca

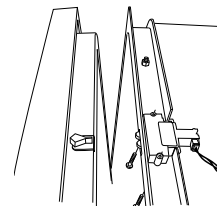
## ⚠ **AVERTISSEMENT! RISQUE DE SUFFOCATION POUR UN ENFANT COINCÉ À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL** ÉLIMINATION APPROPRIÉE DU LAVE-VAISSELLE

Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle, ou à l'intérieur de celui-ci ou de tout autre électroménager mis aux rebus.

Les lave-vaisselle jetés ou abandonnés sont dangereux... même si vous ne les laissez là que pour quelques jours. Si vous voulez jeter votre vieux lave-vaisselle, veuillez suivre les directives ci-dessous pour éviter les accidents.

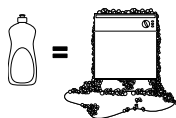
### **Avant de jeter votre vieux lave-vaisselle :**

- Enlevez la porte du compartiment de lavage ou enlevez le verrou en ôtant les deux vis du récepteur de verrou à l'intérieur de la cuve (tel qu'illustré).



## ⚠ **ATTENTION : Pour éviter les blessures mineures ou les dommages matériels**

- Pendant ou après le cycle de lavage, le contenu peut s'avérer très chaud au toucher. Manipulez-le avec soin.
- L'utilisation d'un détergent non conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer la formation de mousse.
- Articles autres que la vaisselle : ne lavez pas dans le lave-vaisselle des articles comme des filtres de purificateur d'air, des filtres de systèmes de chauffage ou des pinces. Vous pourriez endommager le lave-vaisselle et provoquer une décoloration ou des taches dans l'appareil.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Placez les articles légers en plastique de manière qu'ils ne se déplacent pas ou ne tombent pas au fond de l'appareil—they pourraient entrer en contact avec l'élément chauffant, ce qui pourrait les endommager.
- Placez les articles coupants de manière à ce qu'ils n'endommagent pas le joint d'étanchéité de la porte.
- Placez dans le panier à couverts les couteaux tranchants le manche vers le haut afin de réduire les risques de coupures.
- Ne laissez pas les enfants jouer à proximité du lave-vaisselle lorsque vous ouvrez ou fermez la porte afin d'éviter que leurs petits doigts se coincent dans la porte.
- Ne touchez pas à l'élément chauffant pendant ou immédiatement après le fonctionnement de l'appareil.

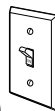


## ⚠ **ATTENTION : EXIGENCES ÉLECTRIQUES**

- Cet appareil électroménager doit être alimenté par du courant de 120V, 60 Hz, et branché à un circuit de dérivation bien mis à la terre, protégé par un fusible à retardement ou un disjoncteur de 15 ou 20 ampères.
- Si l'alimentation électrique fournie ne remplit pas les caractéristiques ci-dessus, nous vous recommandons de faire installer par un électricien qualifié une bonne prise.
- Le circuit de votre lave-vaisselle ne doit être utilisé par aucun autre appareil électroménager quand le lave-vaisselle fonctionne, car le lave-vaisselle nécessite toute la capacité du circuit.
- Si la prise murale dans laquelle vous branchez le cordon d'alimentation de votre lave-vaisselle est contrôlée par un interrupteur, mettez cet interrupteur en position ON (marche).

## ⚠ **NOTICE**

- Si votre lave-vaisselle est branché sur un circuit relié à un interrupteur mural, assurez-vous d'actionner celui-ci avant d'utiliser votre appareil.
- Si vous fermez l'interrupteur mural entre les cycles de lavage, attendez de 5 à 10 secondes après avoir ramené l'interrupteur à **ON** (Marche) avant d'appuyer sur la touche **Start** (Marche) pour permettre aux commandes de se réinitialiser.
- N'utilisez que les détergents et agents de rinçage liquides, en poudre ou en tablette ou les **Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™** recommandés pour les lave-vaisselle et gardez-les hors de la portée des enfants. Les détergents pour lave-vaisselle **Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™** et les agents de rinçage **Cascade® Rinse Aid™** sont approuvés avec les lave-vaisselle GE.



**VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.  
CONSERVEZ CES DIRECTIVES**

# Pour démarrer!

Les caractéristiques et l'apparence des appareils varieront tout au long de ce manuel.

## 1 Charger le lave-vaisselle

Pour de meilleurs résultats de lavage, suivez les directives de chargement des paniers dans la section *Chargement des paniers du lave-vaisselle*. Aucun pré-rinçage des dépôts alimentaires normaux n'est nécessaire. Enlevez les dépôts durs, notamment les os, les cure-dents, la peau et les graines. Enlevez les légumes-feuilles, les parties non comestibles de la viande et les quantités excédentaires de graisse ou d'huile. Enlevez les dépôts alimentaires acides qui peuvent décolorer l'acier inoxydable.

## 2 Ajouter le détergent

Ajoutez la quantité de détergent requise dans le distributeur à détergent. Utilisez un détergent du type **Cascade Complete All-in-1 ActionPacs™**. Consultez la rubrique Distributeur de détergent dans la section *Utilisation du lave-vaisselle*.

## 3 Ajouter le produit de rinçage

Ajoutez le produit de rinçage dans le distributeur. Consultez la section *Utilisation d'un produit de rinçage comme Cascade® Rinse Aid™*. Consultez la section *Utilisation du lave-vaisselle*.

## 4 Sélectionner le cycle

Appuyez sur la touche **Select Cycle** pour choisir le cycle de lavage désiré. Le voyant vis-à-vis de la touche **Select Cycle** s'allumera pour indiquer le cycle qui a été choisi.

Le cycle peut être sélectionné même si la porte est ouverte. Le cycle ne démarrera qu'une fois la porte fermée et la commande **Start** sélectionnée.

**AutoSense** (certains modèles) Ce cycle détecte automatiquement le degré de saleté et règle le cycle de lavage en conséquence.

|              |                                                                                                                                                                           |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Heavy</b> | Ce cycle est destiné à la vaisselle et batterie de cuisine très sale, avec dépôts alimentaires séchés ou cuits. Ce cycle convient aussi à la vaisselle de tous les jours. |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|               |                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Normal</b> | Normal Ce cycle est conçu pour la saleté normale de tous les jours et pour économiser l'eau et l'énergie.<br><b>REMARQUE :</b> Le cycle <b>Normal</b> a servi à évaluer l'efficacité énergétique de ce lave-vaisselle. |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|              |                                                                                                             |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Light</b> | Ce cycle est conçu pour la vaisselle de saleté légère à moyenne. Il convient à la porcelaine et au cristal. |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                    |                                                                                                                                                               |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rinse</b><br>(certains modèles) | Pour le rinçage de charges partielles qui seront lavées plus tard. N'utilisez pas de détergent. Le détergent n'est pas distribué pendant le cycle de rinçage. |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 5 Sélectionner les options

Le voyant vis-à-vis la touche sélectionnée **S'ALLUMERA** pour indiquer l'option qui a été sélectionnée.

|                                              |                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wash Temp Boost</b><br>(certains modèles) | Cette option augmente la température pour faciliter le lavage de la vaisselle très sale et elle peut allonger la durée totale du cycle. L'option peut être activée ou désactivée pendant le cycle de lavage. |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wash Temp Sani</b><br>(certains modèles) | Cette option augmente la température de l'eau lors du rinçage final afin de désinfecter la vaisselle. La durée du cycle variera selon la température de l'eau d'admission.<br><b>REMARQUE :</b> Cette option est contrôlée en fonction de critères de désinfection. Si le cycle est interrompu pendant ou après l'étape du lavage principal, ou si la température de l'eau d'admission est si basse qu'un lavage adéquat ne peut être obtenu, il se peut que les critères de désinfection ne soient pas atteints. Dans ce cas, le voyant Sanitized ne s'allumera pas à la fin du cycle. L'utilisation de cette option modifiera le cycle pour satisfaire à la Section 6 de la norme NSF 184 relative au délogement de la saleté et à l'efficacité de la désinfection.<br><b>REMARQUE :</b> Les lave-vaisselle domestiques homologués NSF ne sont pas destinés aux établissements alimentaires du commerce. |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                       |                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Heated Dry Off</b> | Désactive l'option de séchage avec chaleur. La vaisselle sèche naturellement à l'air et l'énergie est économisée. Ouvrez la porte du lave-vaisselle pour accélérer le séchage. |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                      |                                                                                                                                                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Heated Dry On</b> | Allume l'élément chauffant afin d'accélérer le séchage. Ce cycle prolongera le cycle de lavage de 30 minutes.<br><b>NE PAS</b> utiliser avec le cycle Rinse seulement. |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 5 Sélectionner les options (suite)

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Steam (Prewash)</b><br>(certains modèles) | Pour utilisation avec une vaisselle très sale et/ou sur laquelle des aliments ont séché ou cuit. Cette option DOIT être sélectionnée AVANT de démarrer le cycle. L'option Steam ajoute environ 30 minutes à la durée du cycle. Cette option est disponible avec les cycles <b>Heavy</b> , <b>Auto Sense</b> et <b>Normal</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Wash Zones</b><br>(certains modèles)      | La sélection de la zone de lavage supérieure ou inférieure dirigera le lavage sur un panier seulement. La durée du cycle sera ainsi raccourcie et l'énergie sera économisée. Cette option est utilisée seulement si la charge est réduite de moitié.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Delay Hours</b><br>(certains modèles)     | Retarde le démarrage d'un cycle de lavage d'une durée allant de 8 à 12 heures selon le modèle. Touchez la commande Delay Hours, sélectionnez le nombre d'heures, puis touchez une fois la commande Start pour lancer le décompte. Le lave-vaisselle commencera à fonctionner une fois le délai expiré.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Control Lock</b>                          | <p>Vous pouvez verrouiller les commandes pour empêcher que des sélections ne soient effectuées. Vous pouvez aussi verrouiller les commandes après le démarrage d'un cycle pour empêcher une modification. Par exemple, cette option empêchera le démarrage accidentel du lave-vaisselle lorsqu'un enfant appuie sur des touches par inadvertance.</p> <p><b>Pour VERROUILLER les commandes</b> du lave-vaisselle, selon le modèle, maintenir une pression sur la touche <b>Heated Dry</b> durant 3 secondes ou maintenir une pression simultanément sur les touches <b>Steam</b> et <b>Wash Temp</b> pendant 3 secondes. Le voyant Control Lock s'allumera pour indiquer que les commandes sont verrouillées.</p> <p><b>Pour DÉVERROUILLER les commandes</b> du lave-vaisselle, selon le modèle, maintenir une pression sur la touche <b>Heated Dry</b> durant 3 secondes ou maintenir une pression simultanément sur les touches <b>Steam</b> et <b>Wash Temp</b> pendant 3 secondes. Le voyant s'allumera pour indiquer que les commandes sont déverrouillées.</p> |
| <b>Energy Smart</b>                          | Lorsque connectée à un compteur intelligent de votre compagnie d'électricité, le lave-vaisselle retardera automatiquement le démarrage d'un cycle pendant les demandes de pointe à tarif plus élevé, et il fonctionnera pendant les périodes de faible demande. Cependant, vous pouvez outrepasser les réglages de retardement et utiliser le lave-vaisselle au besoin. Renseignez-vous davantage sur la fonction <b>Energy Smart</b> dans la section <b>Utilisation du lave-vaisselle</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## 6 Démarrer le lave-vaisselle

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Start</b>              | La porte peut être ouverte pour sélectionner les options désirées. Appuyez sur la touche <b>Start</b> pour débiter le cycle et fermez la porte moins de 4 secondes pour démarrer le cycle ou débiter le décompte de l'option <b>Delay Hours</b> . Le cycle de lavage commencera peu de temps après la fermeture de la porte. Si la porte est ouverte, les voyants allumés vont s'éteindre si l'on appuie pas sur une touche en moins de deux minutes. Pour activer l'affichage, fermer ou ouvrir la porte, ou encore toucher à n'importe quelle touche. |
| <b>Interrupt or Pause</b> | Pour interrompre un cycle ou faire une pause, ouvrez la porte lentement. L'ouverture de la porte occasionnera une pause dans le cycle. Le lave-vaisselle émettra un bip à chaque minute pour vous rappeler de fermer la porte. Pour redémarrer ou poursuivre le cycle, appuyez sur Start puis fermez la porte.                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Cancel</b>             | Pour annuler un cycle de lavage, maintenir une pression sur la touche <b>Start</b> pendant 3 secondes puis fermer la porte. Le lave-vaisselle se vidangera, émettra un bip, et le voyant du cycle de lavage s'éteindra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## 7 Fin du cycle Sanitized

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Clean</b> | Voyant allumé à la fin du cycle lorsque <b>Wash Temp Sani</b> (lavage hygiénique) a été sélectionné et que le lave-vaisselle a satisfait aux critères de désinfection. Consultez la rubrique <b>Wash Temp Sani</b> pour une description complète de l'option. Le voyant s'éteindra dès l'ouverture de la porte, ou sur pression d'une touche avec porte fermée. |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# Utilisation du lave-vaisselle.



## Vérification de la température de l'eau

L'eau qui alimente le lave-vaisselle doit être à une température d'au moins 49 °C (120 °F) et d'au plus 66 °C (150 °F) pour que l'action de lavage soit efficace et pour prévenir tout dommage à la vaisselle. Vérifiez la température de l'eau avec un

thermomètre à bonbons ou à viande. Ouvrez le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle, placez le thermomètre dans un verre et laissez l'eau couler continuellement dans le verre jusqu'à ce que la température cesse d'augmenter.



## Energy Smart

La fonction Energy Smart permet à votre lave-vaisselle de réduire sa consommation d'énergie durant les périodes de pointe à tarif plus élevé. Si vous êtes situé dans une région où votre compagnie d'électricité facture des taux variables selon la période du jour, votre lave-vaisselle vous informera des périodes à tarif élevé. Vous pouvez alors retarder le démarrage du lave-vaisselle jusqu'à une période à tarif moins élevé, ou encore outrepasser cette fonction et faire fonctionner le lave-vaisselle à votre gré.

### Ce dont vous aurez besoin :

- 1 Un compteur intelligent qui communiquera avec votre lave-vaisselle. Consultez votre compagnie d'électricité pour déterminer si la technologie est disponible dans votre région.
- 2 Un modèle de lave-vaisselle Energy Smart (GDF520, GDF540, GDT530 ou GDT550).
- 3 Un module de communication ACM (Appliance Communication Module). Veuillez visiter le site **gebrillion.com** pour commander le module de communication qui devra être installé dans votre lave-vaisselle.



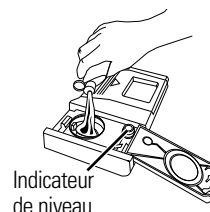
## Utilisation d'un produit de rinçage comme Cascade Crystal Clear®

Les produits de rinçage tels que **Cascade® Rinse Aid™** sont conçus pour une meilleure efficacité au séchage et une protection contre les taches et le film susceptibles de se former sur la vaisselle, la verrerie, la coutellerie, la batterie de cuisine et le plastique.

### Remplissage du distributeur

Le distributeur de produit de rinçage contient 100 ml (3,5 oz) de produit de rinçage. Dans des conditions normales de fonctionnement, cette quantité est suffisante pour environ un mois.

- 1 Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle est entièrement ouverte.
- 2 Ouvrez le couvercle du distributeur de produit de rinçage RINSE AID.
- 3 Ajoutez lentement le produit de rinçage jusqu'à remplir le contenant. Il se peut que vous deviez vous arrêter à quelques reprises pour permettre la décantation.
- 4 Nettoyez le produit de rinçage renversé avec un linge humide.
- 5 Fermez le couvercle du distributeur RINSE AID.

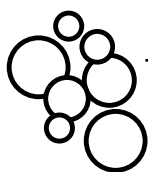


### Dosage du produit de rinçage

Vous pouvez régler la quantité de produit de rinçage versée au rinçage final. Le distributeur a été réglé à l'usine au point milieu. Si des taches d'eau dure se forment sur la vaisselle, élevez le réglage. Si vous apercevez de la mousse dans le lave-vaisselle, placez le distributeur à un réglage moins élevé.

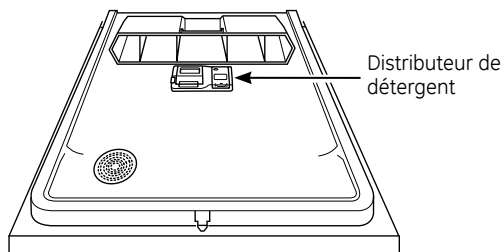
#### Pour régler le dosage

Ouvrez le couvercle du distributeur RINSE AID; puis tournez le dispositif de réglage dans le sens horaire pour augmenter la quantité de produit de rinçage, et dans le sens antihoraire pour la diminuer.



## Distributeur de détergent

Le distributeur de détergent est situé au centre de la porte du lave-vaisselle. Il comporte deux compartiments. Le compartiment de lavage principal se trouve à l'intérieur du distributeur de détergent. Pour l'ouvrir, appuyez sur le bouton bleu sur le côté du distributeur. Le compartiment de pré-lavage se situe sur le couvercle du distributeur de détergent. Utilisez le compartiment de pré-lavage uniquement lorsque l'eau est extrêmement dure ou que la vaisselle est très sale.



Vous pouvez utiliser du détergent à lave-vaisselle en poudre, en liquide, en gel ou en tablettes. Assurez-vous de n'utiliser que des détergents spécifiquement adaptés aux lave-vaisselle automatiques. N'utilisez jamais de détergent liquide pour le lavage de la vaisselle à la main. Si vous utilisez un détergent inadapté, il se formera de la mousse et le lavage ne sera pas optimal.

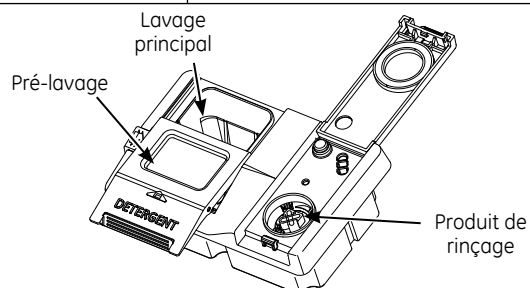
Il est important de conserver le détergent dans un endroit sec et dans son emballage d'origine afin qu'il ne perde pas de son efficacité. Par conséquent, ne versez le détergent dans distributeur qu'au moment de mettre le lave-vaisselle en marche, puis fermez le couvercle. Le couvercle s'ouvrira pendant le programme.

### Remplissage du distributeur de détergent

GE recommande l'utilisation d'un détergent en tablette ou en dose. Des essais indépendants ont indiqué que ce type de détergent est très efficace dans un lave-vaisselle. **Cascade  All-in-1 ActionPacs™** sont un exemple de ce type de détergent. Mettez simplement une tablette ou une dose dans le compartiment principal, fermez le couvercle. Veuillez noter que la tablette ou la dose doit être placée dans le compartiment principal de détergent. Si la tablette ou la dose se retrouve au fond du lave-vaisselle, le détergent sera éliminé très rapidement et sera donc inutilisé. Les performances de lavage seront alors très mauvaises.

Si vous choisissez d'utiliser un détergent en poudre, liquide ou en gel, la quantité utilisée sera fonction de la dureté et de la température de votre eau ainsi que de degré de salissure de votre vaisselle. Contactez votre compagnie distributrice des eaux pour obtenir des informations sur la dureté de l'eau dans votre région. La dureté de l'eau se mesure en grains par gallon. Utilisez cette information et le tableau ci-dessus pour déterminer la quantité de détergent à utiliser. Vous pouvez également acheter des bandes tests de dureté de l'eau auprès de GE. Appelez le 1.800.661.1616 et demandez le numéro de pièces n WD01X10295.

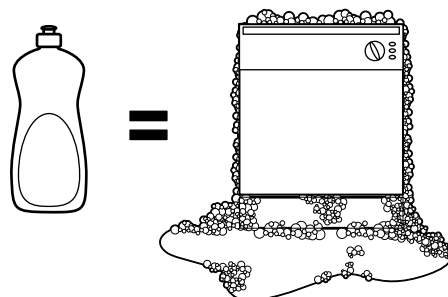
| Nombre de Grains/Gal. | Godets   Remplir                                                        |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Moins de 4            | Remplir au 1/3                                                          |
| Entre 4 et 8          | Remplir au 2/3                                                          |
| Entre 8 et 12         | Remplir au complet                                                      |
| Plus de 12            | Remplissez le godet du lavage principal et celui du lavage préliminaire |



L'utilisation de trop de détergent avec une eau trop douce et/ou trop chaude peut occasionner un voile permanent sur votre verrerie appelé « attaque chimique » qui est irréversible. Toutefois, trop peu de détergent peut affecter les performances de lavage. Utilisez le tableau comme point de départ puis ajustez la quantité de détergent que vous utilisez.

Use the table as a starting point and then adjust the amount of detergent you use. Use just enough to get good wash performance. Using just the right amount of detergent will provide great wash performance without wasting detergent or etching of glassware.

### N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENT LIQUIDE POUR LE LAVAGE DE LA VAISSELLE   LA MAIN



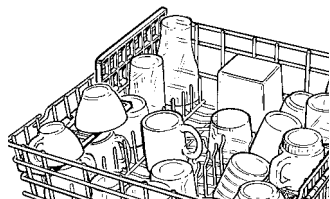
**REMARQUE :** Si vous utilisez un détergent qui n'est pas conçu pour les lave-vaisselle, il se formera de la mousse à l'intérieur de l'appareil. Pendant le fonctionnement, cette mousse sortira par les  vents de l'appareil et s'écoulera sur le plancher de cuisine.

Comme bon nombre de contenants de détergent se ressemblent, rangez le détergent pour lave-vaisselle à part de vos autres produits nettoyants. Montrez le bon détergent à toute personne susceptible d'utiliser le lave-vaisselle, ainsi que l'endroit où vous le gardez.

Même si l'utilisation d'un détergent non conçu pour les lave-vaisselle ne risque pas de causer des dommages permanents à votre appareil, votre vaisselle ne sera pas aussi propre.

# Chargement des paniers du lave-vaisselle.

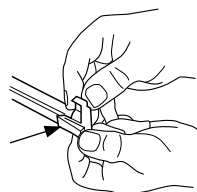
Pour un lavage optimal, veuillez suivre les lignes directrices ci-dessous pour le chargement des paniers. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et du panier à couverts peuvent être différentes de celles de votre modèle.



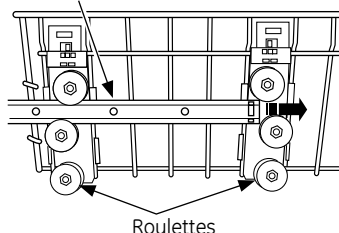
## Panier supérieur

Le panier supérieur est principalement destiné aux verres, aux tasses et aux soucoupes. Cependant, d'autres articles tels que pots, casseroles et assiettes peuvent être placés dans le panier supérieur. C'est aussi un endroit sûr pour les articles de plastique qui vont au lave-vaisselle. Le panier supérieur peut être utilisé pour les ustensiles aux dimensions spéciales. Les poêlons, les bols à mélanger et d'autres articles de taille similaire doivent être placés à l'envers pour un meilleur résultat de lavage. Veillez à ce que les petits articles en plastique ne puissent bouger car ils pourraient s'endommager en tombant dans l'élément chauffant au fond du lave-vaisselle.

Capuchon d'extrémité



Rail



Roulettes

Sur certains modèles, le panier supérieur peut être ajusté pour recevoir les articles de plus grande taille. Pour ajuster le panier supérieur, l'allonger complètement et enlever les deux capuchons d'extrémité en plastique à l'avant des rails. Enlever le panier supérieur. Sélectionnez le jeu de roulettes sur le côté du panier qui procure la hauteur désirée, puis réinstallez le panier en guidant les rails entre le jeu de roulettes approprié. Panier installé, remplacez les deux capuchons, en vous assurant que leur fermoir est bien engagé. Le défaut de bien engager les capuchons d'extrémité peut entraîner la chute du panier du lave-vaisselle.

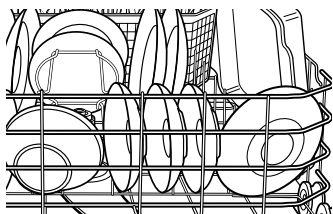
Pour ajouter de la polyvalence au chargement, la grille utilitaire (certains modèles) peut être placée dans le haut ou le bas. Elle peut aussi servir à fixer des verres à pied comme les verres à vin. Étant donné que ces verres présentent différentes tailles, poussez lentement le panier vers l'intérieur afin que les articles ne percutent pas les bords du lave-vaisselle.

Des tiges rabattables (certains modèles) ajoutent de la flexibilité supplémentaire pour le chargement de gros articles. Sélectionnez la position de la tige rabattable qui convient le mieux à vos articles.

Il est important de faire en sorte que les articles ne dépassent pas du bas du panier ou du panier à couverts (certains modèles) pour ne pas gêner la rotation du bras gicleur intermédiaire. Cette situation pourrait causer du bruit pendant le fonctionnement et/ou un lavage de piètre qualité.



**Assurez-vous qu'aucun article n'empêche les bras gicleurs de tourner.**



## Panier inférieur

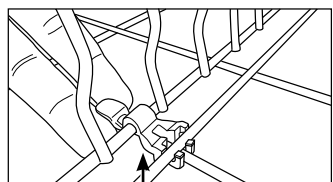
Le panier inférieur est destiné aux assiettes, aux soucoupes et aux articles de batterie de cuisine. Les gros articles tels que les lèchefrites et les plaques à pâtisserie doivent aller sur les côtés du panier. Si nécessaire, les verres et les tasses de grande taille peuvent être placés dans le panier inférieur pour optimiser le chargement. Les assiettes, les soucoupes et les articles similaires doivent être placés entre les tiges dans la direction qui permet un appui sûr.

Ne placez pas les gros articles de façon qu'ils bloquent le distributeur de détergent lorsque la porte est fermée.

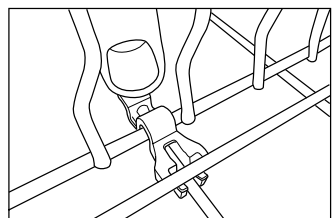
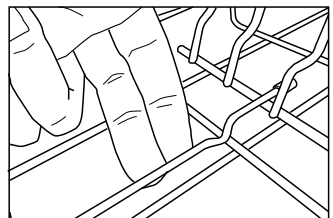
Les blocs de tiges réversibles (certains modèles) offrent une polyvalence accrue pour la disposition des assiettes. La direction des blocs peut être modifiée pour convenir aux besoins. Pour régler la direction, retirez les attaches qui fixent les blocs au panier en tirant sur la languette vers le haut, puis courbez la tige de retenue pour dégager le bloc du panier inférieur. Le bloc de tiges peut être tourné dans la direction opposée pour inverser le chargement. Fixez les blocs au panier selon le même procédé en vous assurant de bien enclencher les attaches.

Des tiges rabattables (certains modèles) ajoutent de la flexibilité supplémentaire pour le chargement de gros articles. Sélectionnez la position de la tige rabattable qui convient le mieux à vos articles. La direction des tiges rabattables peut être modifiée pour correspondre à vos besoins. Pour ajuster la direction des tiges, retirez les attaches qui les fixent au panier en glissant l'attache pour la dégager de la broche du panier. Les tiges rabattables peuvent pivoter dans la direction opposée pour inverser la direction du chargement. Fixez les tiges rabattables au panier à l'aide des mêmes attaches. On enlève l'attache en la tirant vers le haut et la dégageant du panier. Remplacez l'attache du côté opposé du panier en la poussant vers le bas contre la broche.

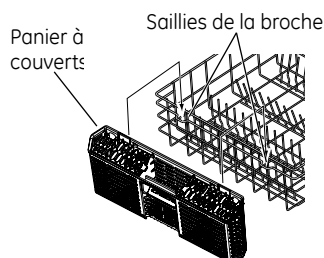
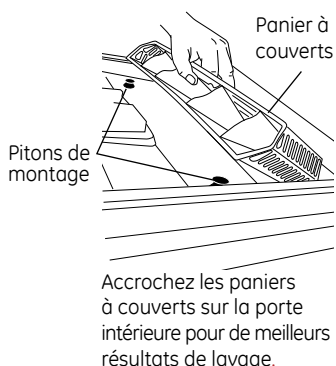
Il est important de faire en sorte que les articles ne dépassent pas du bas du panier ou du panier à couverts (certains modèles) pour ne pas gêner la rotation du bras gicleur inférieur. Cette situation pourrait causer du bruit pendant le fonctionnement et/ou un lavage de piètre qualité.



Attaches



**⚠ AVERTISSEMENT!** Les attaches peuvent constituer un risque d'étouffement pour les enfants en bas âge. Gardez-les à l'écart des enfants.



## Panier à couverts

Placez les ustensiles dans le panier amovible pour couverts et accessoires (certains modèles). Les objets pointus, comme les fourchettes et les couteaux, peuvent être placés avec les poignées vers le haut de façon à protéger vos mains. Pour les meilleurs résultats de lavage, placez les autres articles comme les cuillères avec la poignée vers le bas. Évitez de regrouper les articles afin de favoriser un lavage optimal. Lors du chargement, répartissez les articles uniformément dans le panier.

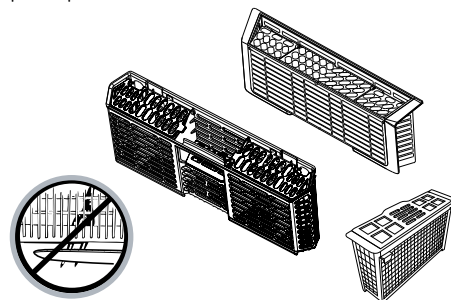
Le panier amovible pour couverts et accessoires (certains modèles) peut aussi servir pour les petits articles, tels que cuillères à mesurer, sucres de bouteille pour bébé, capuchons de plastique ou porte-épis de maïs. Les couvercles du panier amovible (certains modèles) peuvent être fermés pour contenir les petits articles.

Le panier à couverts monté sur la porte (certains modèles) peut être fixé sur la porte à l'aide des deux pitons de montage, ou sur le panier en se servant des saillies dans la broche à l'avant du panier inférieur pour engager les languettes à l'arrière du panier à couverts.

Le panier auxiliaire (certains modèles) est doté de crochets à l'arrière qui permettent de le fixer sur la broche supérieure des côtés du panier inférieur.

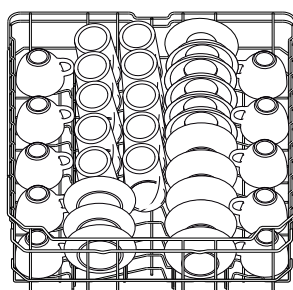
Le panier de type FlexBaskets (certains modèles) se fixe à l'avant du panier supérieur ou inférieur. Fixez le FlexBaskets en engageant ses languettes arrière dans la saillie de la broche à l'avant du panier supérieur ou inférieur.

Ne placez pas de gros ou grand ustensiles de façon qu'ils puissent bloquer le distributeur de détergent ou se coincer entre la porte et le joint d'étanchéité lorsque la porte est fermée.

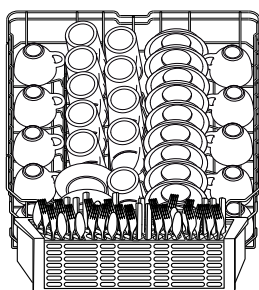


Suivez les lignes directrices ci-dessous pour charger les couverts de 10 personnes. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et du panier à couverts peuvent être différentes de celles de votre modèle.

### Panier supérieur—10 couverts (sur certains modèles)

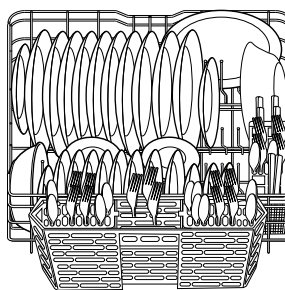


Modèles : GDF510 & GDF520

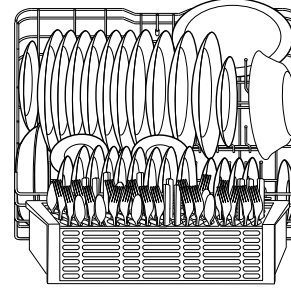


Modèles : GDF540, GDT530 & GDT550

### Panier inférieur—10 couverts (sur certains modèles)



Modèles : GDF510 & GDF520

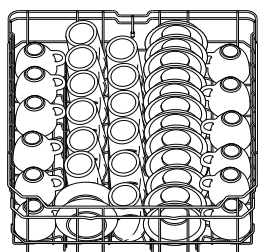


Modèles : GDF540, GDT530 & GDT550

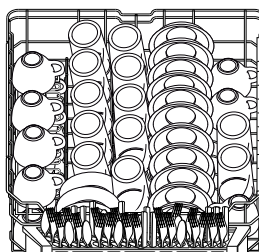
**REMARQUE :** Accrochez les paniers à couverts sur la porte intérieure pour de meilleurs résultats de lavage.

Suivez les lignes directrices ci-dessous pour charger les couverts de 14 personnes. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et du panier à couverts peuvent être différentes de celles de votre modèle.

### Panier supérieur—12 couverts (sur certains modèles)

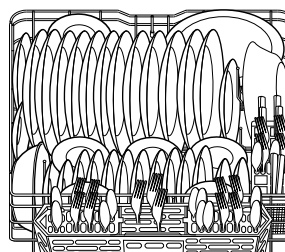


Modèles : GDF510 & GDF520

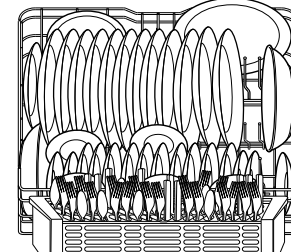


Modèles : GDF540, GDT530, & GDT550

### Panier inférieur—12 couverts (sur certains modèles)



Modèles : GDF510 & GDF520



Modèles : GDF540, GDT530 & GDT550

**REMARQUE :** Ne placez pas d'assiettes de taille inférieure à 6 po à l'arrière du panier inférieur, veuillez vous référer aux diagrammes donnés ci-dessus.

**REMARQUE :** Accrochez les paniers à couverts sur la porte intérieure pour de meilleurs résultats de lavage.

# Entretien et nettoyage.

## Nettoyage du panneau de la porte

Avant de nettoyer le panneau avant de la porte, vérifiez de quel type de panneau il s'agit. Vérifiez les deux dernières lettres de votre numéro de modèle. Vous trouverez le numéro de votre modèle sur la paroi gauche de la cuve, tout juste à l'intérieur de la porte. Si votre numéro de modèle se termine par les lettres BB, CC, WW, SA ou ES, votre appareil est doté d'un panneau de porte peint. Si votre numéro de modèle se termine par les lettres SS, votre appareil est doté d'un panneau de porte en acier inoxydable. Si votre numéro de modèle se termine par « II », alors il est doté d'un panneau de porte intégré.

Veuillez suivre les directives ci-dessous pour nettoyer le panneau de porte de votre modèle.

**Panneau de porte peint** (numéro de modèle se terminant par BB-noir, CC-bisque, WW-blanc, SA-argent ou ES-ardoise)

Utilisez un chiffon doux et propre légèrement humide, puis séchez. Vous pouvez également utiliser une cire ou un poli pour électroménagers.

**Panneau de porte en acier inoxydable** (numéro de modèle se terminant par SS)

Vous pouvez nettoyer les panneaux en acier inoxydable avec un chiffon doux et propre et un produit nettoyant comme *Stainless Steel Magic* ou tout autre produit similaire. N'utilisez pas sur les portes en acier inoxydable une cire pour électroménagers, un poli, un javellisant ou un produit contenant du chlore.

Vous pouvez commander le produit nettoyant *Stainless Steel Magic* n° WX10X15 au service des Pièces de GE au numéro 1.800.661-1616.

**Panneau de porte intégré (numéros de modèle se terminant par II)**

Il s'agit d'un panneau de porte personnalisé et vous devez vous reporter aux recommandations du fabricant d'armoires pour le nettoyage approprié.

N'utilisez pas de tampon à récurer ou de poudre nettoyante, car ils peuvent rayer la surface.

## Nettoyage du tableau de commande

Pour nettoyer le tableau de commande, utilisez un chiffon légèrement humide, puis asséchez-le.

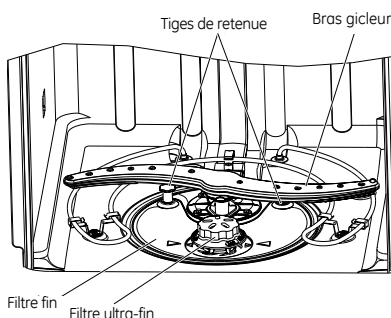
## Porte intérieure en acier inoxydable

L'acier inoxydable utilisé pour fabriquer la cuve et la porte intérieure du lave-vaisselle procure la plus haute fiabilité dans la gamme des lave-vaisselle GE. Si la cuve et la porte intérieure du lave-vaisselle

devaient être rayées ou ébréchées dans le cours d'un usage normal, elles ne rouilleront pas pour autant. Les dommages en surface n'affecteront pas leur fonction et leur durabilité.

## Nettoyage des filtres

Inspectez les filtres régulièrement, à chaque mois environ selon l'usage, et nettoyez-les au besoin.



### Filtre ultra-fin

Pour nettoyer le Filtre ultra-fin, retirez le panier inférieur. Tournez et retirez le grand filtre rond. Rincez le filtre à l'aide d'eau tiède savonneuse et utilisez une éponge pour essuyer les particules résistantes. L'utilisation de tampons à récurer ou de brosses peut endommager le filtre. Une fois nettoyé, remplacez le Filtre ultra-fin et tournez-le pour le verrouiller en place.

### Filtre fin

Pour nettoyer le Filtre fin (plaque grillagée plate), retirez le panier inférieur. Retirez le Filtre ultra-fin. Tournez chacune des deux tiges de retenue situées vers le fond arrière de la cuve, et retirez le Filtre fin. Rincez le filtre dans l'eau tiède savonneuse. Les tampons à récurer et les brosses peuvent endommager le filtre. Une fois nettoyé, remplacez le Filtre fin, le Filtre ultra-fin, et tournez les deux tiges de retenue pour les enclencher.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Les tiges de retenue peuvent constituer un risque d'étouffement pour les enfants en bas âge. Gardez-les à l'écart des enfants.

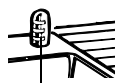
## Protection contre le gel

Si vous laissez votre lave-vaisselle dans un endroit non chauffé pendant l'hiver, demandez à un technicien d'effectuer les tâches qui suivent :

- 1 Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle. Enlever les fusibles ou déclencher les disjoncteurs.
- 2 Couper l'alimentation en eau et débrancher la conduite d'alimentation en eau de l'électrovanne.

- 3 Vidanger l'eau de la conduite d'alimentation et de l'électrovanne (utiliser un récipient pour recueillir l'eau).
- 4 Rebrancher la conduite d'alimentation en eau à l'électrovanne de l'appareil.

Coupure anti-refoulement



Vérifiez la coupe anti-refoulement dès que votre lave-vaisselle ne se vide pas bien.

## Votre lave-vaisselle est-il doté d'une coupe anti-refoulement?

Une coupe anti-refoulement protège votre lave-vaisselle contre les refoulements d'eau lors d'un blocage du renvoi. Ce dispositif ne fait pas partie du lave-vaisselle. Il n'est pas couvert par votre garantie. Puisque tous les codes de plomberie n'exigent pas de coupures anti-refoulement, il est possible que vous n'ayez pas un tel dispositif.

### Il est facile de nettoyer la coupe anti-refoulement.

- 1 Arrêtez le lave-vaisselle et enlevez le couvercle chromé.
- 2 Enlevez le capuchon en plastique et nettoyez-le à l'aide d'un cure-dents.



## Conseils de dépannage

Gagnez du temps et économisez de l'argent! Consultez les tableaux des pages qui suivent ou visitez notre site Web [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca). Vous pourriez vous éviter d'appeler un réparateur.

| Problème                                                                       | Causes possibles                                                                                                                                                                         | Correctifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le voyant d'état Start clignote                                                | La porte a été ouverte ou le cycle a été interrompu.                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez une seule fois sur la touche <b>Start</b> pour mettre en marche lave-vaisselle. Appuyez une deuxième fois sur la touche <b>Start</b> pendant que le lave-vaisselle est en marche pour annuler le programme.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Le lave-vaisselle fait entendre un signal sonore (BIP) toutes les 30 secondes  | Ce signal vous rappelle que vous avez ouvert la porte du lave-vaisselle pendant le fonctionnement. Le signal se fera entendre jusqu'à ce que vous fermiez la porte et appuyez sur Start. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Press <b>Start</b> and close the door</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Un signal sonore se fait entendre à la fin du programme (sur certains modèles) | Ce phénomène est normal. Le lave-vaisselle fait entendre deux signaux sonores à la fin du.                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour annuler ce double signal sonore (ou pour le remettre en fonction si vous l'aviez précédemment annulé), appuyez 5 fois sur la touche <b>Heated Dry</b> en moins de 3 secondes. Trois signaux sonores se feront entendre pour indiquer que vous avez annulé ou remis en fonction l'option du signal sonore à la fin du programme.</li> </ul>                                                                                                                                                                        |
| La vaisselle et les couverts ne sont pas propres                               | Le filtre fin ou grossier est obstrué.                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Voir la section Entretien et nettoyage</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                | La température de l'eau est trop basse                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la température de l'eau qui alimente le lave-vaisselle est correcte (la section <i>Utilisation du lave-vaisselle</i>). Ouvrez le robinet d'eau chaude situé le plus près du lave-vaisselle, puis laissez couler l'eau jusqu'à ce que la température cesse de grimper. Mettez ensuite le lave-vaisselle en marche et fermez le robinet. Vous aurez ainsi la certitude que l'eau qui alimente le lave-vaisselle est chaude. Sélectionnez l'option <b>Wash Temp Boost</b> si elle disponible.</li> </ul> |
|                                                                                | Faible pression d'eau temporaire                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ouvrez un robinet. Le débit d'eau est-il plus faible que d'habitude? Si tel est le cas, attendez que la pression revienne à la normale avant d'utiliser votre lave-vaisselle.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                | Coupure anti-refoulement ou broyeur à déchets obstrués                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez la coupure anti-refoulement ou rincez le broyeur à déchets.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                | Chargement incorrect des paniers                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que les articles de grande dimension ne bloquent pas le distributeur de détergent ou les bras gicleurs. Reportez-vous à la section <b>Chargement des paniers du lave-vaisselle</b>.</li> <li>Lorsque de gros ustensiles sont placés dans le panier à couverts, ne montez pas ce dernier sur la porte (certains modèles). Montez-le plutôt sur le panier inférieur.</li> </ul>                                                                                                                             |
|                                                                                | Détergent donnant de mauvais résultats                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un détergent reconnu comme <b>Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Taches et pellicule sur les verres et les couverts                             | Eau extrêmement dure                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le produit de rinçage <b>Cascade® Rinse Aid™</b> pour faire disparaître les taches et prévenir la formation d'une pellicule.</li> <li>Si l'eau est très dure, un adoucisseur peut s'avérer nécessaire.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                | Basse température de l'eau                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la température de l'eau atteint au moins 49 °C (120 °F).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                | Le lave-vaisselle est mal ou trop chargé                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Placez la vaisselle dans l'appareil de la façon indiquée à la section <b>Chargement des paniers du lave-vaisselle</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                | Détergent en poudre trop vieux ou humide                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez du détergent frais.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                | Distributeur de produit de rinçage vide                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remplissez avec un produit de rinçage tel que <b>Cascade® Rinse Aid™</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                | Trop peu de détergent ou détergent donnant de mauvais résultats                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous d'utiliser une quantité correcte de détergent reconnu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                | Assurez-vous d'utiliser une quantité correcte de détergent reconnu.                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## Avant d'appeler le service de réparations...

| Problème                                                                                        | Causes possibles                                                                                                        | Correctifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Voile sur la verrerie                                                                           | Combinaison d'une eau trop douce et de trop de détergent                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ceci est une « attaque chimique » et est irréversible. Pour éviter ce phénomène, utilisez moins de détergent si votre eau est douce. Lavez la verrerie sur le programme le plus court possible.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                 | Détergent sans phosphate peu efficace                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Voir <b>Une pellicule blanche sur la verrerie, la vaisselle</b> en <b>et les surfaces internes du lave-vaisselle</b> en dans la section <b>Dépannage</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                 | Température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle est supérieure à 150°F (66°C)                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ceci pour être une « attaque chimique ». Abaissez la température de l'eau.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Mousse dans la cuve                                                                             | Utilisation d'un détergent non approprié                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour éviter la formation de mousse, n'utilisez qu'un détergent conçu pour les lave-vaisselle automatiques. L'utilisation des détergents pour lave-vaisselle <b>Cascade®</b> est approuvée dans tous les lave-vaisselles GE.</li> <li>Pour faire disparaître la mousse de la cuve, ouvrez le lave-vaisselle et laissez-la se dissiper. Évacuez l'eau en appuyant sur Start et fermant la porte. Attendez 30 secondes. Ouvrez la porte, appuyez sur Start pendant 3 secondes, puis fermez la porte. Répétez au besoin.</li> </ul> |
|                                                                                                 | <br>Renversement de produit de rinçage | <ul style="list-style-type: none"> <li>Essuyez immédiatement le produit de rinçage renversé.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Il reste du détergent dans les distributeurs                                                    | La vaisselle empêche l'accès au compartiment à détergent                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Repositionnez la vaisselle afin que l'eau provenant du bras inférieur puisse atteindre le distributeur de détergent. Reportez-vous à la section <b>Chargement des paniers du lave-vaisselle</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Marques noires ou gris très sur la vaisselle                                                    | Frottement d'ustensiles en aluminium sur la vaisselle                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Faites disparaître ces marques à l'aide d'un produit nettoyant abrasif doux.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| La vaisselle ne sèche pas                                                                       | Basse température de l'eau                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la température de l'eau qui alimente le lave-vaisselle atteint au moins 49 °C (120 °F).</li> <li>Sélectionnez l'option <b>Heated Dry</b>.</li> <li>Sélectionnez les options <b>Wash Temp Boost</b>.</li> <li>Sélectionnez un programme dont l'action de lavage est plus puissante, comme <b>Wash Temp Sani (Sanitize)</b> or <b>Heavy</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                          |
|                                                                                                 | Le robinet d'eau chaude est peut-être fermé                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le robinet d'eau chaude (habituellement situé sous l'évier) est ouvert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Le panneau de commande a réagi aux entrées, mais le lave-vaisselle ne s'est jamais rempli d'eau | La porte n'est peut-être pas totalement fermée.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la porte soit bien fermée.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                 | Le robinet d'eau est peut-être fermé                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le robinet d'eau (normalement sous l'évier) soit ouvert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Taches à l'intérieur de la cuve                                                                 | Certains aliments à base de tomate peuvent causer des taches rouges                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>L'utilisation du cycle <b>Steam</b> (certains modèles) après l'ajout de vaisselle à la charge peut réduire la sévérité des taches.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                 | Taches de thé ou de café                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Faites disparaître ces taches à la main à l'aide d'une solution contenant une 1/2 tasse de javellisant et 3 tasses d'eau chaude. <b>REMARQUE</b> : N'utilisez pas de javellisants sur la cuve ou la porte intérieure en acier inoxydable.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                 | La présence d'une pellicule jaune ou brun tre peut être causée par des dépôts de fer dans l'eau                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le seul moyen de corriger ce problème consiste à installer un filtre spécial sur la conduite d'eau. Veuillez communiquer avec un fournisseur d'adoucisseurs d'eau.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                 | Pellicule blanch tre sur les surfaces internes – dépôts de minéraux causés par l'eau dure                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>GE recommande l'utilisation du produit de rinçage <b>Cascade® Rinse Aid™</b> pour empêcher la formation de dépôts de minéraux causés par l'eau dure.</li> <li>Faites fonctionner le lave-vaisselle en y versant de l'acide citrique pour enlever les dépôts de minéraux. Vous pouvez acheter ce produit au service des pièces de GE (n° de pièce WD35X151). Pour obtenir les renseignements pour commander, reportez-vous à la dernière page.</li> </ul>                                                                        |

### ⚠ ATTENTION

Avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil, attendez au moins 20 minutes après la fin d'un programme de lavage pour permettre à l'élément chauffant de refroidir. Sinon, vous risquez de vous brûler.

| <b>Problème</b>                                                                                  | <b>Causes possibles</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Correctifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Le lave-vaisselle ne fonctionne pas</b>                                                       | Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | • Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Débranchez tous les autres électroménagers du circuit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                  | L'alimentation électrique est coupée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | • Dans certaines installations, l'alimentation électrique du lave-vaisselle est commandée par un interrupteur mural, souvent placé à côté de l'interrupteur du broyeur à déchets. Assurez-vous que l'interrupteur est à ON (Marche).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                  | Les commandes sont verrouillées                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | • Déverrouillez les commandes. Voir la section <b>Pour démarrer</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Les voyants du tableau de commande s'éteignent lorsque vous réglez les commandes</b>          | Délai trop long entre les choix des touches                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | • Vous avez un délai de 30 secondes pour appuyer sur chaque touche. Pour allumer à nouveau le tableau de commande, appuyez sur une touche ou déverrouillez, puis verrouillez la porte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Il reste de l'eau propre au fond de la cuve</b>                                               | La coupure anti-refoulement est obstruée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | • Nettoyez la coupure anti-refoulement. Voir la section <b>Entretien et nettoyage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Il reste de l'eau au fond de la cuve</b>                                                      | Le renvoi est bloqué                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous avez une coupure anti-refoulement, nettoyez-la. Voir la section <b>Entretien et nettoyage</b>.</li> <li>• Si l'eau du lave-vaisselle se vide dans un broyeur à déchets, faites fonctionner le broyeur pour le dégager.</li> <li>• Vérifiez si l'évier de votre cuisine se vide correctement. S'il ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Vapeur</b>                                                                                    | Ceci est normal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | • De la vapeur s'échappe de l'évent pendant le lavage, le séchage et la vidange de l'eau. Elle est nécessaire pour le séchage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Le voyant SANITIZED ne s'allume pas à la fin du programme (programme SANI WASH seulement)</b> | Vous avez ouvert la porte et le programme a été interrompu pendant ou après le cycle de lavage principal                                                                                                                                                                                                                                                                                  | • Il ne faut pas interrompre le programme pendant ou après le cycle de lavage principal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                  | La température de l'eau qui alimente le lave-vaisselle est trop basse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | • Augmentez le réglage du chauffe-eau pour que la température de l'eau varie entre 49 °C (120 °F) et 66°C (150 °F).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Bruit</b>                                                                                     | Bruits de fonctionnement normaux:<br>Ouverture du distributeur de détergent<br>Entrée de l'eau dans le lave-vaisselle<br>Arrêt et mise en marche du moteur à différents moments pendant le programme<br>Les bras gicleurs démarrent et s'arrêtent à différents moments.<br>Bruit de la pompe pendant la vidange de l'eau<br>La pompe de vidange démarre et s'arrête à différents moments. | • Tous ces bruits sont normaux. Aucun correctif n'est requis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                  | Bruit causé par la vaisselle lorsque le bras gicleur tourne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | • Assurez-vous que les articles sont bien placés dans les paniers. Reportez-vous à la section <b>Chargement des paniers du lave-vaisselle</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                  | Les ustensiles frottent bruyamment contre la porte pendant le lavage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | • Les ustensiles de grande taille peuvent être placés dans le panier supérieur pour éviter qu'ils percutent contre la porte intérieure durant le cycle de lavage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                  | <b>Une pellicule blanche sur la verrerie, la vaisselle et les surfaces internes du lave-vaisselle</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour éliminer cette pellicule blanche, faites fonctionner votre lave-vaisselle avec de l'acide citrique. Utilisez la trousse d'acide citrique n°WD35X151 disponible dans votre magasin le plus proche ou en ligne.</li> <li>Versez l'acide citrique dans le compartiment à détergent et fermez le couvercle. Placez dans le lave-vaisselle, la verrerie et la vaisselle propres mais recouvertes de la pellicule blanche. Ne mettez pas l'argenterie et les autres articles métalliques dans le lave-vaisselle. Faites fonctionner le lave-vaisselle sans détergent. La verrerie, la vaisselle et les surfaces intérieures du lave-vaisselle devraient ressortir propres. Un rinçage au vinaigre peut également être utilisé. Versez 1 tasse de vinaigre dans le lave-vaisselle après ouverture du compartiment à détergent et laissez le lave-vaisselle terminer le programme.</li> <li>L'utilisation d'un agent de rinçage tel que <b>Cascade® Rinse Aid™</b> peut aider à minimiser la formation de cette pellicule. De plus, utilisez un détergent reconnu comme <b>Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™</b> qui peut éviter la formation de cette pellicule.</li> </ul> |

## Garantie GE sur les lave-vaisselle.



Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Appelez le 1.800.561.3344. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Agrafez le reçu d'achat ici.  
Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

### Pour une période de : GE remplacera :

**Un an** à partir  
de la date  
d'achat initial

**Toute pièce** du lave-vaisselle qui se casse à cause d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre. Au cours de cette **année de garantie limitée**, GE fournira, **gratuitement**, toute la main-d'oeuvre et le service à la maison nécessaires pour remplacer la pièce défectueuse.

### Ce qui n'est pas couvert :

■ Tout déplacement de service chez vous pour vous apprendre à utiliser votre lave-vaisselle.

■ Toute mauvaise installation.

Si vous avez un problème d'installation, appelez votre revendeur ou un installateur. Vous êtes responsable de fournir une bonne alimentation électrique, un bon échappement et tout autre branchement nécessaire.

■ Toute panne du produit s'il a été malmené, mal utilisé ou utilisé à une autre fin que celle prévue ou utilisé commercialement.

■ Tout remplacement des fusibles de la maison ou tout rebranchement des disjoncteurs.

■ Tout dommage occasionné par un accident, un incendie, une inondation ou un acte de Dieu.

■ Tout dommage subi après la livraison.

■ Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.

**EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES** – Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie est valable pour le premier propriétaire et tout autre propriétaire du produit s'il a été acheté au Canada pour utilisation domestique au Canada. Le service à domicile sous garantie sera fourni là où il est disponible et dans les régions que Mabe considère que l'offre de service est raisonnable.

**LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉQUENTS.**

**Garant : MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6**



## Soutien au consommateur.

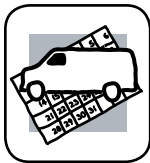
---



### SiteWeb appareils électroménagers GE [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

---

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca) 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



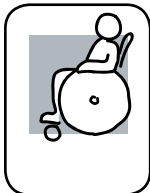
### Service de réparations

---

**1.800.561.3344**

Service de réparations GE est tout près de vous.

Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.

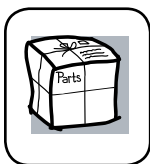


### Studio de Conception Réaliste

---

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez : Directeur, Relations avec les consommateurs, MC Commercial  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Pièces et Accessoires

---

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

**Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.**

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro fournisseur de pièces Mabe le plus proche. Autrement, appelez-nous au 800.661.1616.



### Contactez-nous

---

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au  
Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Inscrivez votre appareil électroménager [electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca)

---

Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

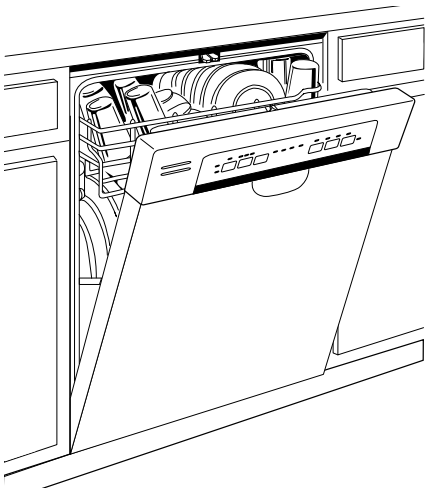
**Instrucciones de Seguridad . 34-35**

**Instrucciones de Funcionamiento**

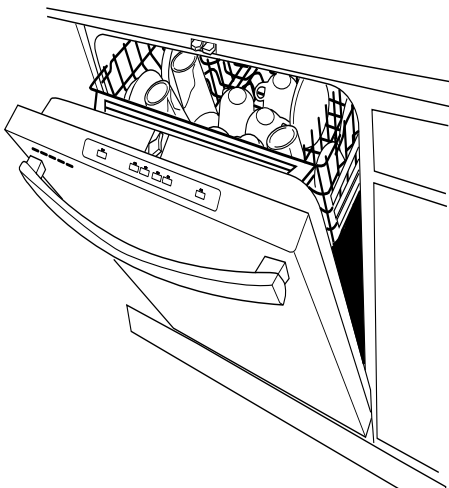
Configuraciones del Lugar de Carga . 41  
Carga de los Estantes del Lavavajillas 40  
Cuidado y Limpieza ..... 42  
Puesta en Marcha..... 36-37  
Uso del Lavavajillas ..... 38-39

**Consejos para la Solución de Problemas..... 43-45**

**Soporte al Cliente**  
Garantía .....46  
Soporte al Cliente..... 47



**MODELOS DE CONTROL FRONTAL**



**MODELOS DE CONTROL SUPERIOR**

**Escriba los números de modelo y de serie aquí:**  
**Nº de Modelo** \_\_\_\_\_  
**Nº de Serie** \_\_\_\_\_

Los podrá encontrar en la pared de la tina dentro de la puerta.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR —

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

#### ¡ADVERTENCIA!

Para su seguridad, siga las instrucciones de este manual a fin de minimizar riesgos de incendio, explosión, descargas eléctricas, y para evitar daños en su propiedad, lesiones personales o la muerte.

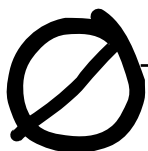
#### ¡ADVERTENCIA! SEGURIDAD DEL CALENTADOR DE AGUA



Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un calentador de agua que no fue usado por dos semanas o más. **EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO.**

Si el agua caliente no se usó durante dos semanas o más, evite la posibilidad de daño o lesión abriendo todos los grifos de agua caliente y permitiendo que el agua corra durante varios minutos. Haga esto antes de usar cualquier artefacto eléctrico que esté conectado al sistema de agua caliente. Este procedimiento simple permitirá el escape de cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, no fume, no use una llama abierta ni use el electrodoméstico durante este proceso.

#### ¡ADVERTENCIA! Al usar su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:



- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el Manual del Propietario.
- No use su lavavajillas a menos que todos los paneles de cercamiento estén correctamente en sus lugares.
- No guarde ni use materiales combustibles, incluyendo gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de éste o de otros electrodomésticos.
- No abuse, no se siente ni se pare sobre la puerta o la bandeja del plato del lavavajillas.
- No manipule indebidamente los controles.
- No lave productos de plástico, a menos que contengan una marca de seguridad en lavavajillas o su equivalente. Cuando se trate de productos de plástico que no estén marcados de esta manera, consulte las recomendaciones del fabricante.

#### ¡ADVERTENCIA! INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADOS



Esta lavadora se deberá instalar y ubicar de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usada. Si no recibió una ficha de Instrucciones de Instalación con su lavavajillas, podrá acceder a una visitando nuestro sitio web en [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

- Conecte el lavavajillas/ electrodoméstico a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.
- Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente.
- Deshágase de forma correcta de electrodomésticos y materiales de envío o embalajes descargados.
- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de la cocina, a menos que se lo recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico calificado.
- A fin de minimizar la posibilidad de descargas eléctricas, desconecte este electrodoméstico del suministro de corriente antes de intentar cualquier mantenimiento.

**NOTA:** Apagar el lavavajillas no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente. Le recomendamos que el servicio técnico de su electrodoméstico sea realizado por un técnico calificado.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR — GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

GEAppliances.com

## ⚠ ¡ADVERTENCIA! RIESGO DE QUE UN NIÑO QUEDE ATRAPADO

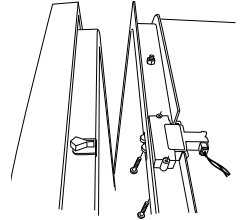
### FORMA ADECUADA DE DESCARTAR EL LAVAVAJILLAS

No permita que los niños jueguen con, en o dentro de éste o cualquier electrodoméstico que haya descartado.

Los lavavajillas antiguos o abandonados son peligrosos... incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

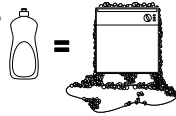
#### Antes de Descartar su Antiguo Lavavajillas:

- Retire la puerta del compartimiento de lavado o quite la traba, retirando los dos tornillos del receptor de la traba dentro de la tina (como se muestra).



## ⚠ PRECAUCIÓN: A fin de evitar lesiones menores y daños sobre la propiedad

- Durante o después del ciclo de lavado, es posible que los contenidos estén calientes al tacto. Tenga cuidado antes de tomar los mismos.
- El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón.
- Productos que no sean utensilios: no lave artículos tales como filtros electrónicos de limpieza con aire, filtros de horno y brochas de pintura en su lavavajillas. Se podrán producir daños, decoloración o manchas sobre el lavavajillas.
- Se deberá estar especialmente atento si el electrodoméstico es usado por niños o se encuentra cerca de los mismos.
- Cargue artículos de plástico livianos, de modo que no sean desplazados ni caigan al fondo del lavavajillas – es posible que entren en contacto con el calentador y sean dañados.
- Ubique artículos puntiagudos de modo que no haya posibilidades de daños sobre el sellador de la puerta.
- Cargue los cuchillos puntiagudos con los mangos hacia arriba, a fin de reducir el riesgo de lesiones por cortes.
- No permita que los niños jueguen alrededor del lavavajillas al abrir o cerrar la puerta, debido a la posibilidad de que sus dedos pequeños sean presionados contra la puerta.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después del uso.

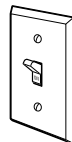


## ⚠ PRECAUCIÓN: REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Este electrodoméstico deberá ser provisto con 120V, 60 Hz, y estar conectado a un circuito individual correctamente conectado a tierra, protegido por un disyuntor o fusible de retardo de 15 o 20 amp.
- Si el suministro de corriente provisto no cumple con las especificaciones anteriores, se recomienda que un electricista matriculado instale un tomacorriente aprobado.
- Su circuito del lavavajillas no debería ser usado para ningún otro electrodoméstico mientras el lavavajillas está funcionando, ya que éste requiere toda la capacidad del circuito.
- Si el receptáculo de pared en el cual enchufa el cable de corriente del lavavajillas es controlado por un interruptor, encienda este último.

## ⚠ AVISO

- Si el lavavajillas está conectado a un tomacorriente de pared, asegúrese de que el interruptor esté encendido antes del uso.
- Si decide apagar el interruptor entre ciclos de lavado, espere entre 5 y 10 segundos luego de encender el interruptor antes de presionar Start (Iniciar) para permitir que el control se inicie.
- Use sólo polvo, **Cascade® All-in-1 ActionPacs™**, detergentes líquidos o agentes de enjuague recomendados para uso con un lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El Detergente para Lavavajillas Automáticos **Cascade® All-in-1 ActionPacs™**, y los agentes de enjuagues **Cascade® Rinse Aid™** fueron aprobados para su uso en todos los lavavajillas de GE.



LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# ¡Puesta en Marcha!

Las funciones y la apariencia variarán a través de este manual.

## 1 Cargue el Lavavajillas

Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga las pautas para la carga de los estantes que figuran en la sección de **Carga de los estantes del lavavajillas**. No se requiere enjuague previo sobre la suciedad normal de comida. Raspe las suciedades duras, incluyendo huesos, palillos, pieles y semillas. Retire las verduras con muchas hojas, restos de carne, y cantidades excesivas de grasa o aceite. Retire los restos de comida ácida que puedan descolorar el acero inoxidable.

## 2 Agregue Detergente

Agregue la cantidad necesaria de detergente en el dispensador de detergente. Use un detergente tal como **Cascade Complete All-in-1 ActionPacs™**. Lea sobre el **Dispensador de Detergente** en la sección de **Uso del Lavavajillas**.

## 3 Agregue el Agente de Enjuague

Agregue el Agente de Enjuague en el dispensador del agente de enjuague. Lea sobre el **Uso del Agente de Enjuague** tal como **Cascade® Rinse Aid™**. Lea la sección **Uso del lavavajillas**.

## 4 Seleccione el Ciclo

Presione la tecla **Select Cycle** (*Selección del Ciclo*) para realizar el ciclo de lavado deseado. La luz que se encuentra junto a la tecla **Select Cycle** (*Selección de Ciclo*) estará encendida para indicar qué ciclo de lavado ha sido seleccionado.

El ciclo puede ser seleccionado con la puerta en la posición abierta. El ciclo no comenzará hasta que la puerta esté cerrada y se haya seleccionado Start (Iniciar).

**AutoSense** Este ciclo cuenta con un sensor automático del nivel de suciedad y ajusta el ciclo de lavado de forma proporcional. (en algunos modelos)

**Heavy (Pesado)** Este ciclo se utiliza con platos, utensilios, cacerolas u ollas muy sucios y con suciedad seca u horneada. Es seguro usar los platos que utiliza a diario con este ciclo.

**Normal** Este ciclo se utiliza con niveles de suciedad de todos los días y fue diseñado para ahorrar agua y corriente. **NOTA: Normal** se usó para medir el nivel de eficacia de la corriente de este lavavajillas.

**Light (Luz)** Este ciclo se utiliza con platos con un nivel de suciedad entre leve y medio. Es seguro con porcelana y cristal.

**Rinse (Enjuague)** Para enjuagar cargas parciales que se lavarán después. No use detergente. El detergente no es dispensado (en algunos modelos) durante el ciclo de enjuague.

## 5 Seleccione Opciones

La luz junto a la tecla seleccionada estará en **ON (Encendido)** para indicar qué Opción ha sido seleccionada.

**Wash Temp Boost (Aumento de la Temperatura del Lavado)** Esta opción incrementa la temperatura para ayudar a lavar los platos con alto nivel de suciedad y puede aumentar el tiempo del ciclo en general. Esta opción puede estar en **On (Encendido)** u **Off (Apagado)** durante el ciclo de lavado. (en algunos modelos)

**Wash Temp Sani (Temperatura de Lavado para Desinfectar)** Esta opción incrementa la temperatura del agua en el enjuague final a fin de desinfectar su juego de platos. La duración del ciclo variará dependiendo de la temperatura del agua entrante. **NOTA:** Esta opción es monitoreada con relación a los requisitos de desinfección. Si el ciclo es interrumpido durante o después de la parte del lavado principal o si la temperatura del agua entrante es tan baja que no se puede lograr un nivel de calor adecuado del agua, es posible que no se cumpla con las condiciones de desinfección. En estos casos, la luz de Sanitized (Desinfectado) no se iluminará al final del ciclo. Utilizar esta opción modificará el ciclo para cubrir los requisitos de la Sección 6, NSF 184 para la eliminación de suciedad y eficacia de la desinfección. **NOTA:** Los lavavajillas residenciales certificados por NSF no podrán ser usados en establecimientos de comida con licencia. (en algunos modelos)

**Heated Dry Off (Secado con Calor Apagado)** Apaga la opción de secado con Calor. Los platos se secan con el aire en forma natural y se ahorra energía. Abra la puerta del lavavajillas para acelerar el secado speed drying.

**Heated Dry On (Secado con Calor Encendido)** Enciende el calefactor para un secado más rápido. Este ciclo podrá extender el tiempo de su ciclo de lavado hasta durante 48 minutos. Esta opción no está disponible con el ciclo **Rinse (Enjuague)**.

## 5 Seleccione Opciones (Continúa)

**Steam (Vapor) (Prewash) (Lavado Previo)** (en algunos modelos) Para uso con suciedad pesada y/o suciedad seca u horneada. Esta opción **DEBE** ser seleccionada **ANTES** de comenzar el ciclo. La opción **Steam (Vapor)** agrega aproximadamente 30 minutos al tiempo del ciclo. Esta opción está disponible con los ciclos **Heavy (Pesado)**, **Auto Sense (Sensor Automático)**, y **Normal**.

**Wash Zones (Áreas de Lavado)** (en algunos modelos) Seleccionar las Áreas de Lavado Superior o Inferior apuntará al lavado de un solo estante. Esto acortará el tiempo del ciclo y ahorrará energía. Esta opción puede ser usada cuando sólo hay media carga de platos.

**Delay Hours (Horas de Retraso)** (en algunos modelos) Retrasa el comienzo de un ciclo de lavado hasta entre 8 y 12 horas, dependiendo del modelo. Presione **Delay Hours (Horas de Retraso)**, para seleccionar la cantidad de horas, luego presione Start (Iniciar) una vez para comenzar la cuenta regresiva. El ciclo comenzará una vez que el tiempo asignado haya finalizado.

**Control Lock (Bloqueo del Control)** Puede bloquear los controles para evitar que se haga cualquier selección. También puede bloquear los controles luego de haber comenzado un ciclo, a fin de evitar cambios en el ciclo. Por ejemplo: los niños no pueden iniciar de forma accidental el lavavajillas presionando las teclas con esta opción seleccionada.

**Para BLOQUEAR el control del lavavajillas**, dependiendo del modelo, mantenga presionada la tecla **Heated Dry (Secado con Calor)** por 3 segundos o mantenga presionadas las teclas **Steam (Vapor)** y **Wash Temp (Temperatura del Lavado)** al mismo tiempo durante 3 segundos. La luz de **Control Lock (Bloqueo del Control)** se encenderá para indicar que el control está bloqueado.

**Para DESBLOQUEAR el control del lavavajillas**, dependiendo del modelo, mantenga presionada la tecla **Heated Dry (Secado con Calor)** por 3 segundos o mantenga presionadas las teclas **Steam (Vapor)** y **Wash Temp (Temperatura del Lavado)** al mismo tiempo durante 3 segundos. La luz de **Control Lock (Bloqueo del Control)** se apagará para indicar que el control está bloqueado.

**Energy Smart** Al estar conectado a un medidor inteligente y a su compañía de electricidad, el lavavajillas retrasará de forma automática el comienzo de un ciclo durante las horas más caras con pico de demanda, y funcionará cuando la demanda sea baja. Sin embargo, usted puede anular las configuraciones con retraso y usar el lavavajillas según sea necesario. Aprenda más sobre **Energy Smart** en la sección *Uso del Lavavajillas*.

## 6 Inicio del Lavavajillas

**Start (Inicio)** La puerta puede ser abierta seleccionar las opciones deseadas. Presione la tecla **Start (Inicio)** y dentro de 4 segundos cierre la puerta para comenzar el ciclo o que comience la cuenta regresiva de **Delay Hours (Horas de Retraso)**. El ciclo de lavado comenzará en breve luego de cerrar la puerta. Si la puerta está abierta, las luces iluminadas se apagarán si una tecla no es presionada dentro de los dos minutos. Para activar la pantalla, cierre y abra la puerta o presione cualquier tecla.

**Interrupt or Pause (Interrupción o Pausa)** Para interrumpir o pausar un ciclo de lavado, abra la puerta lentamente. Abrir la puerta hará que el ciclo de lavado quede pausado. El lavavajillas emitirá pitidos cada un minuto para recordarle que debe cerrar la puerta. Para reiniciar o reactivar el ciclo, presione Start (Iniciar), y cierre la puerta.

**Cancel (Cancelar)** Para cancelar un ciclo de lavado, mantenga presionada la tecla **Start (Iniciar)** por 3 segundos y cierre la puerta. El lavavajillas drenará, emitirá un pitido, y la luz del ciclo de lavado quedará en OFF (Apagado).

## 7 Finalización del Ciclo

**Sanitized (Desinfectado)** Se muestra al final del ciclo cuando **Wash Temp Sani (Sanitize) (Temperatura de Lavado para Desinfectar)** haya sido seleccionado y el lavavajillas haya cumplido con los requisitos de desinfección. Para una descripción completa de esta opción, lea **Wash Temp Sani (Temperatura de Lavado para Desinfectar)**. Abrir la puerta o presionar cualquier tecla mientras la puerta está cerrada hará que la luz se apague.

**Clean (Limpieza)** Se muestra cuando un ciclo de lavado fue completado. La luz permanece en **ON (Encendido)** como recordatorio de que los platos están limpios. Abrir la puerta o presionar cualquier tecla mientras la puerta está cerrada hará que la luz se apague.

## Uso del lavavajillas.



### Controle la Temperatura del Agua

El agua entrante deberá ser de por lo menos 120°F (49°C) y no más de 150°F (66°C) para una limpieza efectiva y para evitar daños sobre los platos. Controle la temperatura del agua con un termómetro para caramelos o para carne.

Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas, coloque el termómetro en un vaso y deje que el agua corra de forma continua en el vaso hasta que la temperatura deje de subir



### Energy Smart

Energy Smart permite que su lavavajillas reduzca el consumo de corriente durante períodos de altos costos de corriente. Si usted se encuentra en un área donde su proveedor de electricidad cobra costos variables en diferentes horas del día, su lavavajillas le informará sobre dichos momentos cuando esté pagando el costo más alto. Usted puede entonces retrasar el inicio del lavavajillas hasta que el costo descienda; o puede anular la función y usar el lavavajillas a su conveniencia

#### Qué necesitará:

- 1 Medidor Inteligente que se comunicará con su lavavajillas. Consulte a su proveedor local de electricidad para determinar si la tecnología está disponible en su área.
- 2 Un modelo de lavavajillas con Energy Smart (GDF520, GDF540, GDT530 o GDT550).
- 3 Un Módulo de Comunicación para Electrodomésticos (Appliance Communication Module, ACM). Para ordenar el dispositivo de comunicación que será necesario instalar en el lavavajillas, visite [gebrillion.com](http://gebrillion.com).



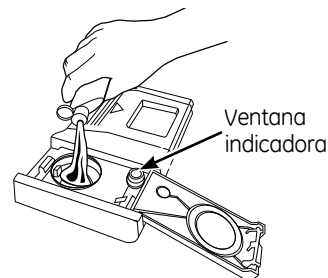
### Use un Agente de Enjuague tal como Cascade® Rinse Aid™

Los agentes de enjuague tales como **Cascade® Rinse Aid™** están diseñados para una gran acción de secado y para brindar protección contra las manchas y la acumulación de películas en sus platos, vasos, cubiertos, utensilios y plástico.

#### Llenado del Dispensador

El dispensador del agente de enjuague tiene una capacidad de 3.5 oz. (100 ml) de agente de enjuague. Bajo condiciones normales, esto durará aproximadamente un mes.

- 1 Asegúrese de que la puerta del lavavajillas esté completamente abierta.
- 2 Abra la puerta del dispensador de RINSE AID (AYUDA PARA EL ENJUAGUE).
- 3 Lentamente agregue el agente de enjuague hasta que la taza de llenado esté llena. Es posible que deba detenerse varias veces para permitir que la ayuda para el enjuague se asiente.
- 4 Limpie con una tela húmeda cualquier agente de enjuague derramado.
- 5 Cierre la puerta del dispensador de RINSE AID (AYUDA PARA EL ENJUAGUE).



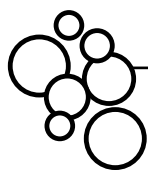
#### Configuración de la Ayuda para el Enjuague

La cantidad del agente de enjuague liberado en el lavado final se puede ajustar. La configuración de fábrica está en el punto intermedio. Si aparecen manchas de agua dura en los platos, intente usar una configuración más alta. Si observa espuma en el lavavajillas, mueva el indicador a una configuración más baja.



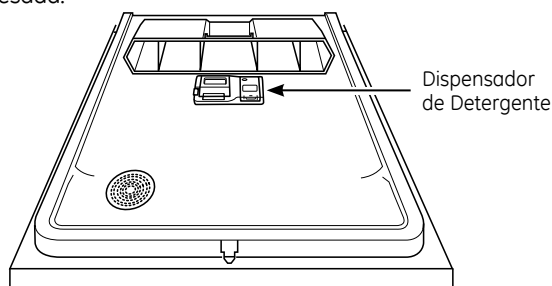
#### Para ajustar la configuración

Abra la puerta del dispensador de RINSE AID (AYUDA PARA EL ENJUAGUE); luego gire el ajuste en dirección de las agujas del reloj para incrementar la cantidad del agente de enjuague, y en dirección contraria a las agujas del reloj para reducir la cantidad del agente de enjuague.



## Dispensador de Detergente

El dispensador de detergente está ubicado en el centro de la puerta del lavavajillas. Cuenta con dos compartimientos. El compartimiento de lavado principal se encuentra dentro del dispensador de detergente. Para abrirlo, presione el botón azul al costado del dispensador. El compartimiento de pre lavado se encuentra en la tapa del dispensador de detergente. Use el compartimiento de pre lavado sólo cuando el agua sea extremadamente dura o cuando la carga contenga un nivel de suciedad pesada.



Puede usar detergente para lavavajillas automáticos en pastilla, polvo, líquido o gel. Asegúrese de usar sólo detergentes específicamente etiquetados para uso con lavavajillas automáticos. Nunca use detergente líquido de mano para platos en un lavavajillas automático. Como resultado del uso de detergentes inapropiados se producirá agua jabonosa o un lavado deficiente.

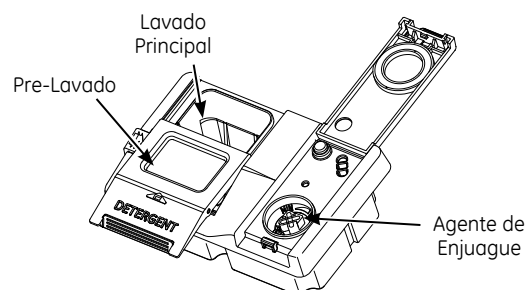
Los detergentes deberían ser guardados en una ubicación seca y en sus envases originales para evitar la pérdida de efectividad. Coloque detergente en una taza antes de encender el lavavajillas y luego cierre la tapa. La tapa se abrirá durante el ciclo de lavado.

### Llenado del Dispensador de Detergente

GE recomienda el uso de detergente en forma de pastilla o paquete. Pruebas independientes demostraron que esta forma de detergente es muy efectiva en el lavavajillas. Los Cascade® All-in-1 ActionPacs™ son un ejemplo de este tipo de detergente. Simplemente coloque una pastilla o paquete en el compartimiento principal de lavado y cierre la tapa de la taza de detergente. Se debe observar que la pastilla o paquete deben ser colocados en el compartimiento de lavado principal de la taza de detergente. Si la pastilla o paquete son revueltos en el fondo del lavavajillas, el detergente será descartado por el drenaje en un período muy corto de tiempo y será de este modo desperdiciado. Como resultado de esto, el rendimiento del lavado será muy deficiente.

Si decide usar detergente en polvo, líquido o en gel, la cantidad de detergente que use será determinada por la dureza del agua, la temperatura del agua, y la carga de suciedad de comida dentro del lavavajillas. Para acceder a información sobre la dureza del agua en su área, comuníquese con su compañía proveedora de agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Use esta información y la tabla que aparece más arriba para determinar la cantidad de detergente que se debe usar. Usted puede adquirir una tira de prueba de agua dura de GE. Llame al 1-800-626-2002 y solicite el número de pieza **WD01X10295**.

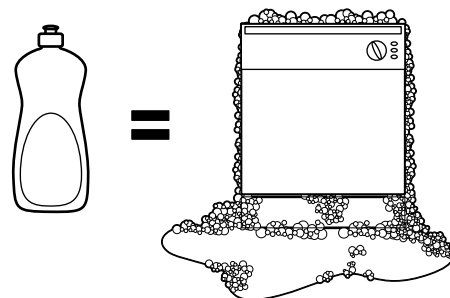
| Número de Granos/Gal | Tazas de Detergente a Llenar                                       |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Menos de 4           | Llene la taza hasta 1/3                                            |
| 4 a 8                | Llene la taza hasta 2/3                                            |
| 8 a 12               | Llene la taza completamente                                        |
| Superior a 12        | Llene tanto la taza principal de lavado como la taza de pre lavado |



El uso de demasiado detergente con agua muy suave y/o muy caliente podrá ocasionar una condición llamada grabado sobre su cristalería. El grabado es un enturbiamiento permanente sobre su cristalería. Esta condición es irreversible. Sin embargo, el uso de muy poco detergente ocasionará un rendimiento deficiente del lavado.

Use la tabla como punto inicial y luego ajuste la cantidad de detergente que usará. Use sólo la cantidad suficiente para un buen rendimiento del lavado. Usar sólo la cantidad correcta de detergente proveerá un gran rendimiento del lavado sin desperdiciar detergente ni enturbiar su cristalería.

### NO USE DETERGENTE PARA LAVADO MANUAL



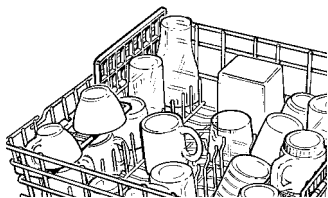
**NOTA:** El uso de un detergente que no este diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón. Durante el funcionamiento, esta agua con jabón se esparcirá por las ventilaciones del lavavajillas, cubriendo el piso de la cocina y mojando el mismo.

Debido a que muchos envases de detergente son parecidos, guarde el detergente para lavavajillas en un espacio aparte de los demás limpiadores. Muestre a cualquier persona que pueda usar el lavavajillas el detergente correcto y dónde se guarda.

Mientras que no habrá daños duraderos sobre el lavavajillas, sus platos no se limpiarán si usa un detergente para platos cuya fórmula no fue diseñada para funcionar en lavavajillas automáticos.

# Carga de los estantes del lavavajillas.

Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas instrucciones de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.



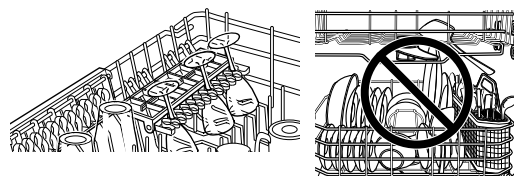
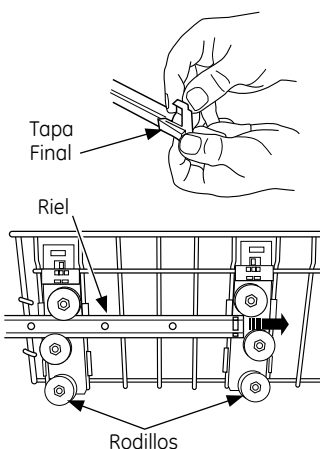
## Estante Superior

El estante superior es principalmente para vasos, tazas y platitos. Sin embargo, otros productos tales como ollas, cacerolas y platos pueden ser ubicados en el estante superior. También es un lugar seguro para colocar productos de plástico seguros para uso en lavavajillas. El estante superior se puede usar con utensilios de tamaños atípicos. Las cacerolas, recipientes de mezcla y otros productos con forma similar deberían ser colocados boca abajo para un mejor rendimiento del lavado. Asegúrese de que los productos pequeños de plástico estén seguros, de modo que no puedan caer sobre el calefactor en el fondo del lavavajillas, dañando posiblemente el producto.

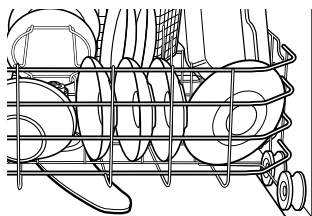
En algunos modelos, el estante superior se podrá ajustar para ubicar artículos más grandes. A fin de ajustar el estante superior, extienda completamente este último y retire las dos tapas de plástico del extremo en el frente de los rieles. Retire el estante superior. Seleccione el conjunto de rodillos en el costado del estante que provea la altura deseada, y vuelva a instalar el estante superior guiando los rieles del estante entre el conjunto de rodillos adecuado. Con el estante reinstalado, reemplace las dos tapas de plástico del extremo, asegurando que el cierre automático esté correctamente ajustado. Si las tapas del extremo no se ajustan de forma adecuada, el estante se podrá caer del lavavajillas.

A fin de agregar flexibilidad en la carga, el estante utilitario (en algunos modelos) podrá ser ubicado en la posición superior o inferior. La repisa también podrá ser usada para asegurar productos de vidrio tales como copas de vino. Debido a que estos productos vienen en diferentes tamaños, lentamente empuje el estante hacia adentro para asegurar que los productos no choquen contra el lavavajillas, lo cual podrá ocasionar daños sobre los productos.

Es importante asegurar que los productos no sobresalgan más allá del fondo del estante o la canasta de cubiertos (en algunos modelos) donde bloquearán la rotación del brazo intermedio de rociado. Esto podría ocasionar ruidos durante el funcionamiento y/o un lavado deficiente.



**Check to make sure that no items will block rotation of the wash arms.**



## Estante Inferior

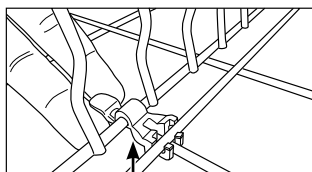
El estante inferior es más conveniente para platos, platitos y utensilios. Los productos grandes, tales como cacerolas para asar y estantes para hornear deberán estar a los costados del estante. De ser necesario, los vasos y tazones de tamaños muy grandes podrán ser ubicados en el estante inferior a fin de maximizar la flexibilidad de la carga. Los platos, platitos y productos similares deberían ser colocados entre los brazos en la dirección que permita que el producto permanezca seguro en el estante.

No cargue productos grandes que puedan bloquear el dispensador de detergente cuando la puerta se cierre.

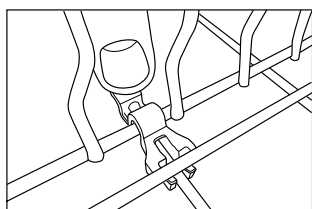
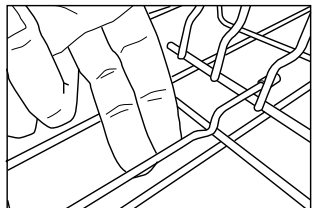
Los bloques con brazos reversibles (en algunos modelos) están diseñados para permitir mayor flexibilidad en la carga de platos. La dirección del bloque de los brazos se puede cambiar hacia la dirección de carga preferida. A fin de ajustar la dirección del bloque de los brazos, retire los sujetadores que aseguran los bloques de los brazos a los estantes empujando hacia arriba la lengüeta, luego flexione el cable de retención para desmontar el bloque de los brazos del estante inferior. El bloque de los brazos podrá ser doblado hacia adentro en la dirección opuesta para invertir la dirección de la carga. Asegure el bloque de los brazos al estante, usando el mismo proceso y asegúrese de cerrar los mismos sujetadores en sus lugares correspondientes.

Los brazos con pliegues (en algunos modelos) permiten una mayor flexibilidad para la carga de productos grandes. Seleccione la posición del brazo plegable que permita acomodar de mejor manera sus utensilios. La dirección de los brazos plegables se puede cambiar hacia la dirección de carga preferida. Para ajustar la dirección del brazo plegable, retire los sujetadores que aseguran los brazos plegables a los estantes, deslizando el sujetador de modo que se desajuste del cable del estante. Los brazos plegables podrán ser doblados hacia adentro en la dirección opuesta para invertir la dirección de la carga. Asegure los brazos plegables al estante, usando los mismos sujetadores. El sujetador es retirado empujando hacia arriba sobre el sujetador y separando el mismo del estante. Reemplace el sujetador del lado opuesto del estante, posicionando el sujetador sobre el cable y presionando hacia abajo.

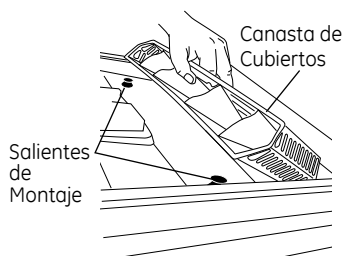
Es importante asegurar que los productos no sobresalgan más allá del fondo del estante o la canasta de cubiertos (en algunos modelos) donde bloquearán la rotación del brazo inferior de rociado. Esto podría ocasionar ruidos durante el funcionamiento y/o un lavado deficiente.



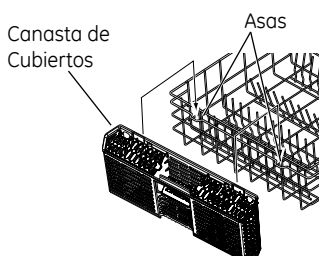
Sujetadores



**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Los sujetadores pueden presentar riesgos de asfixia para niños pequeños. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños.



El rendimiento óptimo del lavado de cubiertos se logra con la canasta de cubiertos montada en la puerta.



## Canasta de Cubiertos

Coloque los cubiertos en las canastas de retiro de cubiertos y accesorios (en algunos modelos). Los objetos puntiagudos, tales como tenedores y cuchillos, podrán ser colocados con los mangos hacia arriba, a fin de proteger sus manos. Para el mejor rendimiento del lavado, coloque otros utensilios tales como cucharas con los mangos hacia abajo. Evite que los utensilios queden ubicados juntos, lo cual podrá evitar que se laven de forma adecuada. Al realizar la carga, distribuya los utensilios de forma pareja en la canasta.

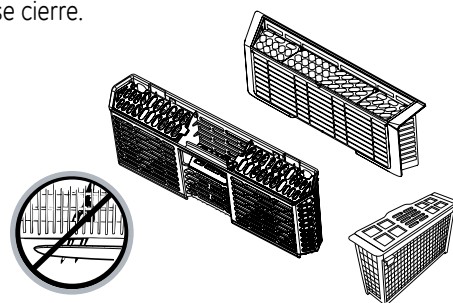
Las canastas de cubiertos y accesorios (en algunos modelos) podrán también ser usadas para utensilios pequeños, tales como cucharas de medición, tetinas de biberones, tapas de plástico, o recipientes de maíz. Las tapas de las canastas de cubiertos (en algunos modelos) se pueden cerrar con utensilios pequeños adentro.

La canasta de cubiertos montada en la puerta (en algunos modelos) podrá ser posicionada tanto sobre la puerta asegurando la canasta a la puerta a través del uso de los dos salientes de montaje, o al estante asegurando la canasta al estante a través del uso del asa en la parte frontal del estante inferior para adjuntar las lengüetas en la parte trasera de la canasta.

La canasta de accesorios (en algunos modelos) podrá ser posicionada colocando los ganchos en la parte trasera de la canasta sobre el cable superior a los costados del estante inferior.

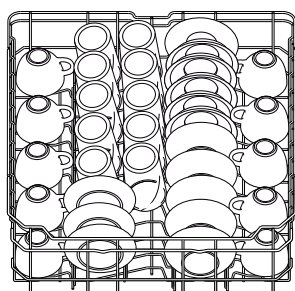
Las FlexBaskets (canastas flexibles) (en algunos modelos) podrán ser posicionadas en la parte frontal tanto del estante superior como del inferior. Asegure la canasta al estante usando el asa en la parte frontal de los estantes superior e inferior para adjuntar las lengüetas en la parte trasera de la canasta.

No cargue utensilios grandes o alto donde puedan bloquear el dispensador de detergente o queden atrapados entre la puerta y la junta cuando la puerta se cierre.

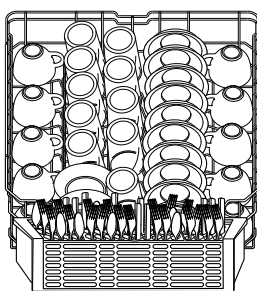


Siga estas pautas para cargar configuraciones de 10 lugares. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

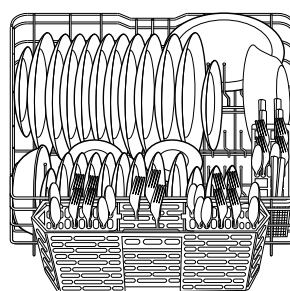
### Estante Superior—configuraciones de 10 lugares (en algunos modelos)



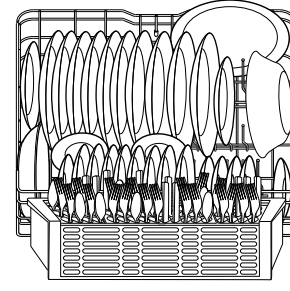
Modelos: GDF510 y GDF520



Modelos: GDF540, GDT530 y GDT550



Modelos: GDF510 y GDF520

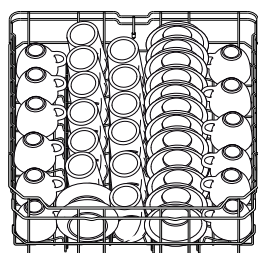


Modelos: GDF540, GDT530 y GDT550

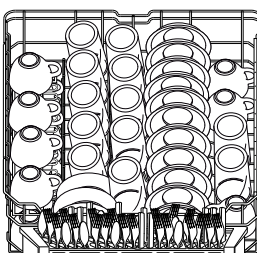
**NOTA:** Para un mejor rendimiento del lavado, monte las canastas de cubiertos en la puerta interna.

Siga estas pautas para cargar configuraciones de 12 lugares. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

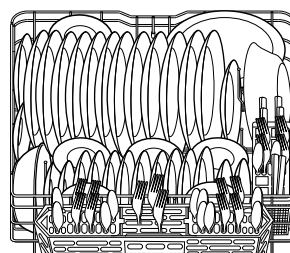
### Estante Superior—configuraciones de 12 lugares (en algunos modelos)



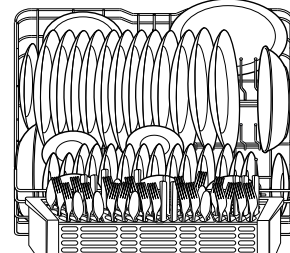
Modelos: GDF510 y GDF520



Modelos: GDF540, GDT530 y GDT550



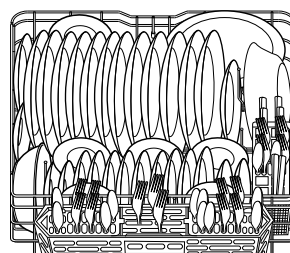
Modelos: GDF510 y GDF520



Modelos: GDF540, GDT530 y GDT550

**NOTA:** No coloque placas inferiores a 6" en la parte trasera del estante inferior; tome como referencia las figuras que aparecen más arriba.

### Estante Inferior—configuraciones de 12 lugares (en algunos modelos)



**NOTA:** Para un mejor rendimiento del lavado, monte las canastas de cubiertos en la puerta interna.

## Limpieza del Panel de la Puerta Exterior

Antes de limpiar el panel frontal, asegúrese de saber qué tipo de panel posee. Consulte las últimas dos letras de su número de modelo. Puede ubicar su número de modelo en la pared de la tina del lado izquierdo, justo dentro de la puerta. Si su número de modelo termina en BB, CC, WW, SA o ES, entonces el panel de su puerta está pintado. Si su número de modelo termina en SS, entonces el panel de su puerta es de acero inoxidable. Si su número de modelo termina en II, entonces el panel de su puerta es integrado.

Siga las siguientes instrucciones para la limpieza del panel de la puerta correspondientes a su modelo específico.

**Panel de la Puerta Pintado** (números de modelo con terminación en BB- Negro, CC-galleta, WW-blanco, SA-plateado o ES-pizarra).

Use una tela limpia, suave y levemente húmeda para limpiar de forma completa. También puede usar una buena cera o pulidor para electrodomésticos.

**Panel de la Puerta de Acero Inoxidable** (número de modelo con terminación en SS)

Los paneles de acero inoxidable se pueden limpiar con *Stainless Steel Magic* (Acero Inoxidable Magic) o con un producto similar utilizando un paño suave y limpio. No use productos para electrodomésticos tales como cera, limpiametales, blanqueadores ni productos que contengan cloro sobre puertas de acero inoxidable.

Usted puede ordenar *Stainless Steel Magic* n°WX10X15 a través de GE Parts (Piezas de GE) llamando al 800.626.2002.

**Panel de la Puerta Integrado** (números de modelo con terminación en II)

Se trata de un panel de la puerta con instalación normal, y será necesario consultar las recomendaciones de los fabricantes de gabinetes para una limpieza adecuada.

*No use almohadillas metálicas ni limpiadores en polvo, ya que estos productos podrán rayar el acabado.*

## Limpieza del Panel de Control

A fin de limpiar el panel de control, use una tela levemente húmeda. Luego seque totalmente

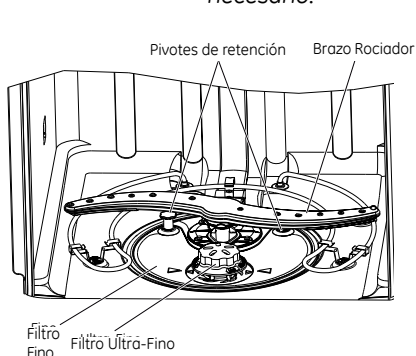
## Puerta Interna de Acero Inoxidable

El acero inoxidable usado para fabricar la tina del lavavajillas y la puerta interna brinda la mayor confiabilidad disponible en un lavavajillas de GE.

Si la tina del lavavajillas o la puerta interna fueran rayados o abollados durante el uso normal, los mismos no se oxidarán ni corroerán. Estas imperfecciones sobre la superficie no afectarán su funcionamiento o durabilidad.

## Limpieza de los Filtros

*Inspeccione los filtros de forma periódica, cada dos meses aproximadamente, dependiendo del uso, y limpie si es necesario.*



### Filtro Ultra-Fino

A fin de limpiar el Filtro Ultra-Fino, retire el estante inferior.. Gire y retire el filtro grande y redondeado. Enjuague el filtro con agua caliente y jabón y use una esponja para eliminar con cuidado cualquier partícula rebelde. Fregar con estropajos o cepillos podrá dañar el filtro. Una vez limpio, reemplace el Filtro Ultra-Fino, y gire para bloquearlo.

### Filtro Fino

A fin de limpiar el Filtro Fino (placa con malla), retire el estante inferior. Retire el Filtro Ultra-Fino. Gire cada uno de los dos pivotes de retención ubicados hacia la parte inferior trasera de la tina, y retire el Filtro Fino. Enjuague el filtro con agua caliente y jabón. Fregar con estropajos o cepillos podrá dañar el filtro. Una vez limpio, reemplace el Filtro Fino, el Filtro Ultra-Fino, y aire los dos pivotes de retención en el lugar.

**¡ADVERTENCIA!** Los pivotes de retención pueden presentar riesgos de asfixia para niños pequeños. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños.

## Protección Contra Congelamientos

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, solicite a un técnico del servicio que:

- 1 Corte la corriente eléctrica al lavavajillas. Retire fusibles quemados o disyuntores desactivados.
- 2 Corte el suministro de agua y desconecte la línea de entrada de agua desde la válvula de agua.

- 3 Drene el agua desde la línea de entrada de agua y la válvula de agua. (Use una olla para atrapar el agua.)
- 4 Vuelva a conectar la línea de entrada de agua a la válvula de agua.

## ¿Posee su Lavavajillas un Espacio de Aire?

Un espacio de aire protege su lavavajillas contra la acumulación de agua en éste si un drenaje se atasca. El espacio de aire no es una parte del lavavajillas. No está cubierto por su garantía. No todos los códigos de plomería requieren espacios de aire; por lo tanto, es posible que usted no cuente con uno.

## El espacio de aire es fácil de limpiar.

- 1 Apague el lavavajillas y levante la tapa.
- 2 Retire la tapa de plástico y limpie con un palillo.

Espacio de aire



Controle el espacio de aire en cualquier momento en que su lavavajillas no esté drenando de forma correcta.

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...



### Consejos para la Solución de Problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise los cuadros en las siguientes páginas, o visite [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

| Problema                                           | Causas Posibles                                                                                                                                                                                   | Qué Hacer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luz Titilante del Indicador del Estado de Inicio   | La puerta fue abierta o el ciclo fue interrumpido.                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Presione la tecla <b>Start (Iniciar)</b> una vez para iniciar el lavavajillas. Presione la tecla <b>Start (Iniciar)</b> una segunda vez cuando el lavavajillas esté funcionando únicamente si desea cancelar el ciclo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                         |
| El lavavajillas emite un PITIDO una vez por minuto | Esto es un recordatorio de que la puerta de su lavavajillas se dejó abierta durante el funcionamiento. Continuará emitiendo pitidos hasta que presione <b>Start (Iniciar)</b> y cierre la puerta. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Presione <b>Start (Iniciar)</b> y cierre la puerta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Pitidos al final del ciclo (en algunos modelos)    | Esto es normal. El lavavajillas emitirá dos pitidos al final del ciclo.                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Para apagar el indicador del doble pitido (o reactivarlo si fue apagado en forma previa, presione la tecla <b>Heated Dry (Secado en Caliente)</b> 5 veces dentro de un período de 3 segundos. Un triple pitido sonará para indicar que la opción del pitido de final del ciclo fue encendida o apagada.</li> </ul>                                                                                                                                        |
| Los platos y los cubiertos no están limpios        | El filtro fino o el grueso está atascado                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lea la sección de <b>Cuidado y limpieza</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                    | Temperatura baja del agua entrante                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea la correcta (consulte la sección <b>Uso del lavavajillas</b>). Encienda el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas, deje correr hasta que la temperatura del agua deje de subir. Luego inicie el lavavajillas y apague el grifo. Esto asegura que el agua entrante está caliente. Seleccione <b>Wash Temp Boost (Aumento de la Temperatura de Lavado)</b> si está disponible.</li> </ul> |
|                                                    | La presión del agua está temporariamente baja                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Abra el grifo. ¿Sale el agua de forma más lenta que lo normal? Si es así, espere hasta que la presión sea normal antes de usar el lavavajillas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                    | El espacio de aire o la salida de residuos están atascados                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el espacio de aire o despeje la salida de residuos.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                    | Carga inadecuada del estante                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que los utensilios grandes no bloqueen el dispensador de detergente o los brazos de lavado. Lea la sección de <b>Carga de los estantes del lavavajillas</b>.</li> <li>Cuando coloque utensilios grandes en la canasta de cubiertos, no monte la canasta en la puerta (en algunos modelos). En cambio, monte la canasta en el estante inferior.</li> </ul>                                                                                    |
| Manchas y películas en vasos y utensilios          | Detergente de bajo rendimiento                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use un detergente de alta calificación tal como <b>Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                    | Agua extremadamente dura                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use agentes de enjuague tales como <b>Cascade® Rinse Aid™</b> para eliminar manchas y evitar una nueva acumulación de películas.</li> <li>Si sólo cuando el agua sea extremadamente dura, un ablandador puede ser necesario.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                    | Temperatura baja del agua entrante                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la temperatura del agua sea de por lo menos 120°F.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                    | Sobrecarga o carga inadecuada del lavavajillas                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue el lavavajillas como se muestra en la sección <b>Configuraciones del Lugar de Carga</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                    | Detergente en polvo viejo o húmedo                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que el detergente esté fresco.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                    | El dispensador del agente de enjuague está vacío                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a llenar con un agente de enjuague tal como <b>Cascade® Rinse Aid™</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                    | Demasiado poco o bajo rendimiento del detergente                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de usar la cantidad correcta de detergente con alta calificación.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                    |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Problema                                                                                      | Causas Posibles                                                                                                       | Qué Hacer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Enturbiamiento de la cristalería                                                              | Combinación de agua suave y demasiado detergente                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esto se llama aguafuerte y es permanente. Para evitar que esto suceda, use menos detergente si cuenta con agua suave. Lave la cristalería en el ciclo más corto en que pueda quedar limpia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                               | Detergente libre de fosfato con bajo rendimiento                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lea sobre <b>Una película blanca sobre la cristalería, utensilios y su parte interna</b> en esta sección de <b>Solución de Problemas</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                               | La temperatura del agua que ingresa al lavavajillas supera los 150°F (66°C)                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esto podría ser aguafuerte. Baje la temperatura del agua caliente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Agua con jabón en la tina                                                                     | No se usó el detergente correcto<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use sólo detergentes para lavavajillas automáticos para evitar la generación de agua con jabón. Se probó que los Detergentes para Lavavajillas Automáticos <b>Cascade®</b> fueron aprobados para su uso en todos los lavavajillas de GE.</li> <li>Para eliminar el agua con jabón en la tina, abra el lavavajillas y permita que el agua con jabón se disipe. Bombée el agua hacia afuera presionando <b>Start (Iniciar)</b> y cierre la puerta. Espere 30 segundos. Abra la puerta, mantenga presionado <b>Start (Iniciar)</b> por 3 segundos y cierre la puerta. Repita estos pasos si es necesario.</li> </ul> |
|                                                                                               | El agente de enjuague se derramó                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Siempre limpie los derrames del agente de enjuague de forma inmediata.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Se dejó detergente en las tazas del dispensador                                               | Los platos están bloqueando la taza de detergente                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reposicione los platos, de modo que el agua del brazo rociador inferior pueda despejar el detergente de la taza. Lea la sección <b>Carga de los estantes del lavavajillas</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Marcas negras o grises en los platos                                                          | Utensilios de aluminio fueron frotados contra los platos                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Retire las marcas con un limpiador suave y abrasivo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Los platos no se secan                                                                        | Temperatura baja del agua entrante                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea de por lo menos 120°F.</li> <li>Seleccione <b>Heated Dry (Secado en Caliente)</b>.</li> <li>Use la opción <b>Wash Temp Boost (Aumento de la Temperatura de Lavado)</b>.</li> <li>Seleccione un ciclo más alto, tal como <b>Wash Temp Sani (Sanitize) (Temperatura de Lavado para Desinfectar)</b> o <b>Heavy (Pesado)</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                               | El dispensador del agente de enjuague está vacío                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controle el dispensador del agente de enjuague y llene como se requiere.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| El panel de control respondió a las instrucciones pero el lavavajillas nunca se llenó de agua | Es posible que la puerta no esté completamente cerrada                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la puerta esté firmemente cerrada.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                               | Es posible que la válvula de agua esté cerrada                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la válvula de agua (normalmente ubicada debajo del lavabo) esté abierta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Interior de la tina manchado                                                                  | Algunas comidas a base de tomate pueden generar manchas de color rojizo                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>El uso del ciclo <b>Steam (Vapor)</b> (en algunos modelos) luego de agregar el plato a la carga puede reducir el nivel de manchas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                               | Manchas de té o café                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Elimine la mancha en forma manual, usando una solución de ½ taza de blanqueador y 3 tazas de agua caliente. <b>NOTA:</b> No use blanqueador en la tina o en la puerta interna de acero inoxidable.</li> </ul> <p><b>⚠ ¡PRECAUCIÓN!</b></p> <p>Antes de limpiar la parte interna, espere por lo menos 20 minutos luego de un ciclo, hasta que los elementos de calentamiento se enfríen. Si esto no se cumple, se podrán sufrir quemaduras.</p>                                                                                                                                                                    |
|                                                                                               | Se podrá generar una película amarilla o marrón por los depósitos en el agua                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>El uso de un filtro especial en la cañería del suministro de agua es la única forma de corregir el problema. Comuníquese con una empresa de ablandamiento del agua.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                               | Película blanca en la superficie interna — minerales de agua dura                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>GE recomienda el uso de Cascade® Rinse Aid™ para evitar la formación de depósitos minerales de agua dura.</li> <li>Haga funcionar el lavavajillas con ácido cítrico para eliminar los depósitos minerales. El ácido cítrico (número de pieza: WD35X151) se puede ordenar a través de GE Parts (Piezas de GE). Para acceder a información sobre cómo ordenar, lea la contratapa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                        |
| El lavavajillas no funciona                                                                   | Se quemó el fusible o el disyuntor está desactivado                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico del circuito.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                               | El encendido está apagado                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>En algunas instalaciones, el encendido del lavavajillas es provisto a través de un interruptor de pared, con frecuencia ubicado junto al interruptor de desechos. Asegúrese de que esté encendido</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                               | El panel de control está bloqueado                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Desbloquee el panel de control. Consulte la sección <b>Getting started (Puesta en marcha)</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

| Problema                                                           | Causas Posibles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Qué Hacer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Las luces del panel de control se apagan cuando está los controles | Demasiado tiempo para presionar las teclas seleccionadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cada tecla deberá ser presionada dentro de los 30 segundos con relación a las demás. Para volver a iluminarlas, presione cualquier tecla nuevamente o abra la puerta y desbloquee (control superior).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Agua en el fondo de la tina                                        | El espacio de aire está atascado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el espacio de aire. Lea la sección de <b>Cuidado y limpieza</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| El agua no es bombeada fuera de la tina                            | El drenaje está atascado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Si hay un espacio de aire, limpie el mismo. Lea la sección de <b>Cuidado y limpieza</b>.</li> <li>Si el lavavajillas drena hacia la salida de residuos, despeje esta última.</li> <li>Controle que el lavabo de su cocina esté realizando un drenaje correcto. De no ser así, es posible que deba llamar a un plomero.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Vapor                                                              | Esto es normal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aparece aire caliente y húmedo a través de la ventilación durante el secado y cuando el agua es bombeada hacia afuera. Esto es necesario para el secado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| La luz de desinfección no se ilumina al finalizar el ciclo         | La puerta fue abierta y el ciclo fue interrumpido durante el enjuague final                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>No interrumpa el ciclo abriendo la puerta durante el ciclo de lavado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                    | La temperatura del agua entrante era demasiado baja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eleve la temperatura del calentador de agua a entre 120°F y 150°F.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ruido                                                              | Sonidos de funcionamiento normal:<br>Apertura de la taza de detergente<br>Entra agua al lavavajillas<br>El motor se detiene y activa en diferentes momentos durante el ciclo<br>Los brazos rociadores se activan y detienen en diferentes momentos<br>Sonidos de bombeo del drenaje durante el vaciado<br>El bombeo del drenaje se activa y detiene varias veces durante cada drenaje | <ul style="list-style-type: none"> <li>Todos estos son normales. Ninguna acción es requerida.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                    | Sonido ruidoso de los platos cuando el brazo rociador gira                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que los platos hayan sido cargados de forma adecuada. Lea la sección <b>Carga de los estantes del lavavajillas</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                    | Sonido ruidoso de los utensilios contra la puerta durante el lavado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Los utensilios altos podrán ser colocados en el estante superior a fin de evitar el bombeo contra la puerta interna durante el ciclo de lavado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Una película blanca en la cristalería, utensilios y el interior    | Este problema es ocasionado por un detergente para lavavajillas libre de fosfato                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>A fin de eliminar la película blanca, lave los platos a través del ciclo del lavavajillas con ácido cítrico. Use el kit de ácido cítrico WD35X151, el cual puede encontrar a través de Internet. Vierta el ácido cítrico en la taza de detergente y cierre la tapa. Coloque la cristalería y utensilios con la película o de otro modo limpia en el lavavajillas. Deje los utensilios de plata y otros artículos metálicos fuera del lavavajillas. Encienda el lavavajillas y haga que funcione un ciclo completo sin detergente. La cristalería, los utensilios y el lavavajillas deberían finalizar sin la película sobre éstos. De forma alternativa, se podrá usar un enjuague con vinagre. Vierta una taza de vinagre en el lavavajillas justo después de que la taza de detergente se abra y deje que el lavavajillas complete su ciclo.</li> </ul> <p>Esto se podrá repetir varias veces al año, de ser necesario.</p> <p>El uso de un agente de enjuague tal como Cascade® Rinse Aid™ podrá ayudar a minimizar una nueva acumulación de la película. Además, el uso de un detergente altamente calificado como <b>Cascade Complete® All-in-1 ActionPacs™</b> ayudará a evitar la acumulación de la película.</p> |

# Garantía del Lavavajillas de GE.

GEAppliances.com



Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos a través de Internet en [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

## Por el Período de: **GE reemplazará:**

### Un Año

Desde la fecha de compra original

**Cualquier parte** del lavavajillas que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año**, GE también proveerá, **sin costo**, todo el trabajo y el servicio en el shogar relacionado con el reemplazo de la pieza que presente defectos.

## Qué No Cubrirá GE:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Limpieza o servicio técnico del dispositivo de espacio de aire en la línea de drenaje.
- Daño ocasionado luego de la entrega, incluyendo daños sobre productos que sufrieron caídas al suelo.

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.**

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Autorizado para recibir el servicio. Para acceder al servicio técnico correspondiente a la garantía, se deberá contar con la prueba de la fecha original de compra. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

**Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225**

## Servicio al consumidor.

---



### *Página Web de GE Appliances*

**GEAppliances.com**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances, 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



### *Solicite una reparación*

**GEAppliances.com**

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



### *Estudio de diseño para la vida real*

**GEAppliances.com**

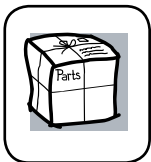
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



### *Garantías ampliadas*

**GEAppliances.com**

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



### *Piezas y accesorios*

**GEAppliances.com**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

**Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.**



### *Póngase en contacto con nosotros*

**GEAppliances.com**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations  
GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225



### *Registre su electrodoméstico*

**GEAppliances.com**

**¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera!** El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

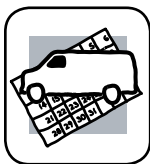
## Consumer Support.



### GE Appliances Website

In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.



### Schedule Service

In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

In Canada, call 800.561.3344



### Real Life Design Studio

In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

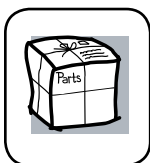
In Canada, please write to: Director, Consumer Relations, MC Commercial  
1 Factory Lane, Suite 310  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Extended Warranties

In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. In Canada, please consult your local listings for your extended warranty provider.



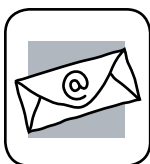
### Parts and Accessories

In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

In Canada, call 800.661.1616



### Contact Us

In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations

GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225

In Canada, please write to: Director, Consumer Relations, MC Commercial  
1 Factory Lane, Suite 310  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Register Your Appliance

In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

**Register your new appliance on-line—at your convenience!** Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.